

# الاتحاد

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

السبت ١٦ شوال ١٤١٢ هـ الموافق ١٨ أبريل ١٩٩٢م

السنة الثالثة والعشرون

العدد ٦٣٨٩

**مالترانس للشحن**

شحن وتسليم  
من الباب  
للأبواب  
وتغليف  
تخزين  
تأمين  
نقل بواب  
ومكاتب

مالترانس أبوظبي: ٢٩٦٢٩٦٤-٦٦٤٧٥٠  
مالترانس دبي: ٢٩٦٢٩٦٤-٦٦٤٧٥٠  
الخليج: ١٤٢١٨٢٢

**تعلن الشركة عن**

**انتقال جوي**

الى مقرها الجديد الكائن في تقاطع  
شارع السلام مع شارع زايد الثاني  
مقابل بنك أبوظبي التجاري

الهاتف: ٧٧٦٠٩٦ - ٧٢٥٢٨٣ - ٧٩٣٣٩٩  
أبوظبي

## المتهمان الليبيان مستعدان لمحاكمة نزيهة «في أي مكان»

# مستول أمريكي: هبطنا النظم الليبي والنفط

## واشنطن تطالب بدفع تعويضات وانهاء «الارهاب» واغلاق المعسكرات الغرب يبحث فرض عقوبات اضافية اذا لم تحل الأزمة خلال شهرين

صحيح ان واشنطن مصممة على تنفيذ كل المتطلبات التي نص عليها القراران ٧٣١ و ٧٤٨، واكد المصير الأمريكي ضرورة أن تؤكد الحكومة الليبية كتابة استعدادها لدفع التعويضات، وانتهاء «الارهاب» واغلاق المعسكرات وتسليم المستندات، فضلا عن تسليم المتهمين. وعلمت «الاتحاد» ان رؤساء وفود مصر وتونس والجزائر والمغرب ومالطا، وبواصلون المشاورات والتنسيق، استعدادا الى تعليمات حكوماتهم، وسيتم اخطار مجلس الأمن (لجنة العقوبات) في وقت لاحق.

والجانب في إطار المعاملة بالمثل، وتوقفت حركة الطيران من وإلى الأراضي الليبية في إطار الحظر الذي فرضه مجلس الأمن يوم الأربعاء، وحذر رئيس لجنة العقوبات في المجلس ليبيا من محاولة منع الأجانب من السفر، وقال إن ذلك سيكون سببا لكثير من المشاكل الدبلوماسية والسياسية ومشاكل أخرى.

واشنطن، هدى توفيق وكالات الأنباء: كشف مسؤول كبير في وزارة الخارجية الأمريكية للمرة الأولى، أن إدارته تستهدف النظام الليبي وليس فقط الشخصين اللذين يشتبه بهما في حادث انفجار الطائرة الأمريكية فوق «لوكربي» في اسكتلندا عام ١٩٨٨، وقال أحد محامي المتهمين الليبيين إنهما مستعدان للمثول أمام محكمة في الولايات المتحدة أو اسكتلندا إذا تم تأمين محاكمة نزيهة لهما لا تتدخل فيها الاستخبارات، وحضور محامين ليبيين، وقال إن هذا العرض نقل إلى واشنطن ولندن قبل فرض العقوبات، وواصلت ليبيا طرد الدبلوماسيين

## زايد وأعضاء المجلس الأعلى وخليفة وضيوف الدولة يشهدون السباق الختامي لمرحان الهجن العربية الأصيلة بالنوابة



الوفية - وام: شهد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخواته أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى حكام الإمارات السباق الختامي للمهرجان السنوي الثالث عشر لسباقات الهجن العربية الأصيلة الذي يقام بعد ظهر أمس في أرض ميدان السباق بمدينة الوفاة وذلك في إطار الاحتفال بالثلاثين عاماً لتأسيس دولة الإمارات العربية المتحدة على التقاليد العربية الأصيلة.

وشهد السباق صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة وصاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم رأس الخيمة وصاحب السمو الشيخ راشد بن أحمد الملا عضو المجلس الأعلى حاكم أم القيوين وصاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان وصاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الأعلى حاكم الفجيرة.

في وقت سابق من يوم السبت، شارك في السباق جميع أندية الفروسية بالدولة والذي رصد له جوائز نقدية وقيمة. ويشتمل السباق على ستة أشواط خصص منها أربعة أشواط للفصول العربية الأصيلة (الفصائل في اللوح الرياضي) وشروطان للفصول الأجنبية الأصيلة.

وأضاف في حديث «للاتحاد» بعد وصوله إلى البلاد أمس في أول زيارة له للدولة، أنه يحمل رسالة لسمو من الرئيس الكرواتي ليطلعهم على ما يجري في بلاده من شأنه أن يرفع من شأنه في الدولة.

طلب الاعتراف بكونه كرواتي، وإطلاع المسؤولين فيها على التطورات الشائعة عن الاعتداءات الصربية الحالية على الأراضي الكرواتية وإبعادها، وأوضاع المسلمين في البوسنة والهرسك ومختلف أنحاء يوغوسلافيا، وأكد حرص بلاده على دعم علاقاتها مع دول مجلس التعاون الخليجي.

وعبر الوزير الكرواتي عن تقديره لوفاء دولة الإمارات، وسماحها ببقاء سفير جمهورية يوغوسلافيا السابقة، كمثل كرواتيا، وقال أنه سيبذل من الدولة اعترافا رسميا باستقلال بلاده ومساعدة اللاجئين والنازحين من مناطق القتال، وبما الدول العربية إلى الاعتراف ببلاده التي تتطلع إلى تعزيز علاقاتها مع الدول العربية في كافة المجالات.

وأضاف في حديث «للاتحاد» بعد وصوله إلى البلاد أمس في أول زيارة له للدولة، أنه يحمل رسالة لسمو من الرئيس الكرواتي ليطلعهم على ما يجري في بلاده من شأنه أن يرفع من شأنه في الدولة.

طلب الاعتراف بكونه كرواتي، وإطلاع المسؤولين فيها على التطورات الشائعة عن الاعتداءات الصربية الحالية على الأراضي الكرواتية وإبعادها، وأوضاع المسلمين في البوسنة والهرسك ومختلف أنحاء يوغوسلافيا، وأكد حرص بلاده على دعم علاقاتها مع دول مجلس التعاون الخليجي.

وعبر الوزير الكرواتي عن تقديره لوفاء دولة الإمارات، وسماحها ببقاء سفير جمهورية يوغوسلافيا السابقة، كمثل كرواتيا، وقال أنه سيبذل من الدولة اعترافا رسميا باستقلال بلاده ومساعدة اللاجئين والنازحين من مناطق القتال، وبما الدول العربية إلى الاعتراف ببلاده التي تتطلع إلى تعزيز علاقاتها مع الدول العربية في كافة المجالات.

وأضاف في حديث «للاتحاد» بعد وصوله إلى البلاد أمس في أول زيارة له للدولة، أنه يحمل رسالة لسمو من الرئيس الكرواتي ليطلعهم على ما يجري في بلاده من شأنه أن يرفع من شأنه في الدولة.

طلب الاعتراف بكونه كرواتي، وإطلاع المسؤولين فيها على التطورات الشائعة عن الاعتداءات الصربية الحالية على الأراضي الكرواتية وإبعادها، وأوضاع المسلمين في البوسنة والهرسك ومختلف أنحاء يوغوسلافيا، وأكد حرص بلاده على دعم علاقاتها مع دول مجلس التعاون الخليجي.

وعبر الوزير الكرواتي عن تقديره لوفاء دولة الإمارات، وسماحها ببقاء سفير جمهورية يوغوسلافيا السابقة، كمثل كرواتيا، وقال أنه سيبذل من الدولة اعترافا رسميا باستقلال بلاده ومساعدة اللاجئين والنازحين من مناطق القتال، وبما الدول العربية إلى الاعتراف ببلاده التي تتطلع إلى تعزيز علاقاتها مع الدول العربية في كافة المجالات.

وأضاف في حديث «للاتحاد» بعد وصوله إلى البلاد أمس في أول زيارة له للدولة، أنه يحمل رسالة لسمو من الرئيس الكرواتي ليطلعهم على ما يجري في بلاده من شأنه أن يرفع من شأنه في الدولة.

طلب الاعتراف بكونه كرواتي، وإطلاع المسؤولين فيها على التطورات الشائعة عن الاعتداءات الصربية الحالية على الأراضي الكرواتية وإبعادها، وأوضاع المسلمين في البوسنة والهرسك ومختلف أنحاء يوغوسلافيا، وأكد حرص بلاده على دعم علاقاتها مع دول مجلس التعاون الخليجي.

وعبر الوزير الكرواتي عن تقديره لوفاء دولة الإمارات، وسماحها ببقاء سفير جمهورية يوغوسلافيا السابقة، كمثل كرواتيا، وقال أنه سيبذل من الدولة اعترافا رسميا باستقلال بلاده ومساعدة اللاجئين والنازحين من مناطق القتال، وبما الدول العربية إلى الاعتراف ببلاده التي تتطلع إلى تعزيز علاقاتها مع الدول العربية في كافة المجالات.

وأضاف في حديث «للاتحاد» بعد وصوله إلى البلاد أمس في أول زيارة له للدولة، أنه يحمل رسالة لسمو من الرئيس الكرواتي ليطلعهم على ما يجري في بلاده من شأنه أن يرفع من شأنه في الدولة.

طلب الاعتراف بكونه كرواتي، وإطلاع المسؤولين فيها على التطورات الشائعة عن الاعتداءات الصربية الحالية على الأراضي الكرواتية وإبعادها، وأوضاع المسلمين في البوسنة والهرسك ومختلف أنحاء يوغوسلافيا، وأكد حرص بلاده على دعم علاقاتها مع دول مجلس التعاون الخليجي.

وعبر الوزير الكرواتي عن تقديره لوفاء دولة الإمارات، وسماحها ببقاء سفير جمهورية يوغوسلافيا السابقة، كمثل كرواتيا، وقال أنه سيبذل من الدولة اعترافا رسميا باستقلال بلاده ومساعدة اللاجئين والنازحين من مناطق القتال، وبما الدول العربية إلى الاعتراف ببلاده التي تتطلع إلى تعزيز علاقاتها مع الدول العربية في كافة المجالات.

## زايد يتلقى اتصالاً هاتفياً من فهد في نطاق التشاور المستمر بين الزعيمين

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اتصالاً هاتفياً من أخيه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل المملكة العربية السعودية.

وتم خلال الاتصال تبادل الرأي حول الأوضاع الراهنة في المنطقة والمستجدات على الساحتين العربية والدولية وذلك في نطاق التشاور المستمر بين الزعيمين لما فيه خير ومصصلحة الأمن العربية والإسلامية وخدمة قضائهما.

## رسائل لزايد من فهد وقابوس وجابر

الوفية - وام: تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة شفهية من أخيه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود عاهل المملكة العربية السعودية تصل العلاقات الأخوية بين البلدين الشقيقين. قام بنقل الرسالة صاحب السمو الملكي الأمير بدر بن عبدالعزيز آل سعود نائب رئيس الحرس الوطني في المملكة العربية السعودية وذلك خلال استقبال سموه له أمس بمدينة الوفاة.

وتسلم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة شفهية من أخيه صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان عاهل السلطنة، حضر المقابلة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء ومفوضي خليج خيس بطي.

قام بتسليم الرسالة صاحب السمو السيد ثويني بن شهاب المثل الخاص بالسياسة الخارجية لزايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

## زايد يستقبل وزير الداخلية القطري

الوفية - وام: استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة مساء أمس بمدينة الوفاة معالي الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني وزير الداخلية وقطر. حضر المقابلة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء ومفوضي خليج خيس بطي.

قام بتسليم الرسالة صاحب السمو السيد ثويني بن شهاب المثل الخاص بالسياسة الخارجية لزايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

وأضاف في حديث «للاتحاد» بعد وصوله إلى البلاد أمس في أول زيارة له للدولة، أنه يحمل رسالة لسمو من الرئيس الكرواتي ليطلعهم على ما يجري في بلاده من شأنه أن يرفع من شأنه في الدولة.

طلب الاعتراف بكونه كرواتي، وإطلاع المسؤولين فيها على التطورات الشائعة عن الاعتداءات الصربية الحالية على الأراضي الكرواتية وإبعادها، وأوضاع المسلمين في البوسنة والهرسك ومختلف أنحاء يوغوسلافيا، وأكد حرص بلاده على دعم علاقاتها مع دول مجلس التعاون الخليجي.

وعبر الوزير الكرواتي عن تقديره لوفاء دولة الإمارات، وسماحها ببقاء سفير جمهورية يوغوسلافيا السابقة، كمثل كرواتيا، وقال أنه سيبذل من الدولة اعترافا رسميا باستقلال بلاده ومساعدة اللاجئين والنازحين من مناطق القتال، وبما الدول العربية إلى الاعتراف ببلاده التي تتطلع إلى تعزيز علاقاتها مع الدول العربية في كافة المجالات.

وأضاف في حديث «للاتحاد» بعد وصوله إلى البلاد أمس في أول زيارة له للدولة، أنه يحمل رسالة لسمو من الرئيس الكرواتي ليطلعهم على ما يجري في بلاده من شأنه أن يرفع من شأنه في الدولة.

طلب الاعتراف بكونه كرواتي، وإطلاع المسؤولين فيها على التطورات الشائعة عن الاعتداءات الصربية الحالية على الأراضي الكرواتية وإبعادها، وأوضاع المسلمين في البوسنة والهرسك ومختلف أنحاء يوغوسلافيا، وأكد حرص بلاده على دعم علاقاتها مع دول مجلس التعاون الخليجي.

وعبر الوزير الكرواتي عن تقديره لوفاء دولة الإمارات، وسماحها ببقاء سفير جمهورية يوغوسلافيا السابقة، كمثل كرواتيا، وقال أنه سيبذل من الدولة اعترافا رسميا باستقلال بلاده ومساعدة اللاجئين والنازحين من مناطق القتال، وبما الدول العربية إلى الاعتراف ببلاده التي تتطلع إلى تعزيز علاقاتها مع الدول العربية في كافة المجالات.

وأضاف في حديث «للاتحاد» بعد وصوله إلى البلاد أمس في أول زيارة له للدولة، أنه يحمل رسالة لسمو من الرئيس الكرواتي ليطلعهم على ما يجري في بلاده من شأنه أن يرفع من شأنه في الدولة.

طلب الاعتراف بكونه كرواتي، وإطلاع المسؤولين فيها على التطورات الشائعة عن الاعتداءات الصربية الحالية على الأراضي الكرواتية وإبعادها، وأوضاع المسلمين في البوسنة والهرسك ومختلف أنحاء يوغوسلافيا، وأكد حرص بلاده على دعم علاقاتها مع دول مجلس التعاون الخليجي.

وعبر الوزير الكرواتي عن تقديره لوفاء دولة الإمارات، وسماحها ببقاء سفير جمهورية يوغوسلافيا السابقة، كمثل كرواتيا، وقال أنه سيبذل من الدولة اعترافا رسميا باستقلال بلاده ومساعدة اللاجئين والنازحين من مناطق القتال، وبما الدول العربية إلى الاعتراف ببلاده التي تتطلع إلى تعزيز علاقاتها مع الدول العربية في كافة المجالات.

وأضاف في حديث «للاتحاد» بعد وصوله إلى البلاد أمس في أول زيارة له للدولة، أنه يحمل رسالة لسمو من الرئيس الكرواتي ليطلعهم على ما يجري في بلاده من شأنه أن يرفع من شأنه في الدولة.

طلب الاعتراف بكونه كرواتي، وإطلاع المسؤولين فيها على التطورات الشائعة عن الاعتداءات الصربية الحالية على الأراضي الكرواتية وإبعادها، وأوضاع المسلمين في البوسنة والهرسك ومختلف أنحاء يوغوسلافيا، وأكد حرص بلاده على دعم علاقاتها مع دول مجلس التعاون الخليجي.

وعبر الوزير الكرواتي عن تقديره لوفاء دولة الإمارات، وسماحها ببقاء سفير جمهورية يوغوسلافيا السابقة، كمثل كرواتيا، وقال أنه سيبذل من الدولة اعترافا رسميا باستقلال بلاده ومساعدة اللاجئين والنازحين من مناطق القتال، وبما الدول العربية إلى الاعتراف ببلاده التي تتطلع إلى تعزيز علاقاتها مع الدول العربية في كافة المجالات.

وأضاف في حديث «للاتحاد» بعد وصوله إلى البلاد أمس في أول زيارة له للدولة، أنه يحمل رسالة لسمو من الرئيس الكرواتي ليطلعهم على ما يجري في بلاده من شأنه أن يرفع من شأنه في الدولة.

## خليفة يودع ولي عهد البحرين

غادر البلاد مساء أمس سمو الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة في العبد القائد العام لقوة دفاع البحرين الشقيقة بعد زيارة أخوية لدولة الإمارات العربية المتحدة استغرقت ثلاثة أيام حضر خلالها المهرجان السنوي الختامي لسباق الهجن العربية الأصيلة.

وكان صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان في عهده استقبل سموه في مقره الخاص في مدينة الوفاة، وكان في استقباله سموه في مقره الخاص في مدينة الوفاة، وكان في استقباله سموه في مقره الخاص في مدينة الوفاة.

## نجيب الله في حماية الأمم المتحدة في كابول؟

قوات حكمتيار ومعهود تتقدم نحو العاصمة

مجلس الأمن يدعو جميع الأطراف لتأييد خطة الأمم المتحدة

موسكو، نيودلهي، نيويورك - وكالات الأنباء: عقد البعثة الدولية للأمم المتحدة أمس عدة اجتماعات مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

## سعود الفيصل يزور دمشق قريبا

بسوش ويلتين سيد عوان الأسد الى التعاون لاحلال السلام العسادل

الوفية - وام: يزور الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي دمشق قريبا في إطار زيارته السنوية إلى سوريا.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

## واشنطن : العراق فكك الصواريخ ولم ينقلها

الفريق الدولي يكمل مهمته بمجمع المثنى

واشنطن - أ. ب. أعلنت لجنة الخبراء الدوليين المكلفة بتدمير أسلحة الدمار الشامل العراقية أن فريقها الثاني المكلف بتدمير أسلحة كيميائية قد اكمل مهمته أمس الأول.

وقالت اللجنة أن الفريق اكمل مهمته في مجمع المثنى خلال الفترة من ٥ إلى ١٣ أبريل الحالي.

وأشار إلى أن المنشأة كانت قادرة على إنتاج مواد كيميائية بنسبة ٧٠ بالمائة عندما بدأ الفريق عمله.

من جهة أخرى صرح مسؤولون بوزارة الدفاع الأمريكية بأن العراق بدأ تفكيك صواريخه المضادة للطائرات في شمالي البلاد إلا أنه لم ينقلها من مكانها.

وكانت الدول المتحالفة قد طالبت

بإزالة أسلحة الدمار الشامل العراقية من العراق.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

وقد تحدثت البعثة الدولية للأمم المتحدة في اجتماعاتها مع الحكام الجدد في كابول ضمن مساعيها للحوار بين طرفي الصراع في أفغانستان.

## القيادة العامة للقوات المسلحة

مديرية العمليات الحربية

يحظر تواجد السفن التجارية وسفن الصيد والطائرات العمودية في المنطقة «أو».

ام. دى. ٢٣ - أبو خرس من الساعة ١٠٠٠ الى الساعة ٢٢٠٠ - ان ستقوم القوات البحرية بتنفيذ تمارين الرماية السطحية المخططة عن شهر أبريل ١٩٩٢م في المنطقة المذكورة اعلاه وذلك خلال الايام: ١٩ / ٢١ / ٢٢ / ٢٦ / ٢٨ / ٢٩ / ٤ / ١٩٩٢م

علماً بأن ارتفاع المقذوف «٨٠٠» متر.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي

بورش بيلشني في برقية معاملة على

بورش بيلشني في برقية معاملة على

بورش بيلشني في برقية معاملة على

بورش بيلشني في برقية معاملة على



██████████











صباح الخير

لو وقعت جريمة العتبة لابتة وزير الداخلية  
المقرب بشيخ العرب.. هل كان يقول: ان ما حدث  
هو مجرد حادث عادي.. ام ان الدنيا كانت  
ستقلب فوق الرؤوس؟  
كان هذا هو السؤال الذي طرحته على اللواء  
محمد عبد الحليم موسى وزير الداخلية  
على الفور: أولا.. شاميتان تعتير ابنتي.. ابنتي  
امام الله، وامام الوطن.. ثانيا.. انما لم اقل ان  
الجريمة جريمة عادية.. انما قلت انها جريمة  
تحدث لأسباب.  
قلت لوزير الداخلية: ولكن كل الصحف كتبت  
وقالت، انك قلت في مجلس الشعب انها جريمة  
عادية.  
قال اللواء عبد الحليم موسى: وهذا ما لمثني من  
الصحف.. المبالغة وتصوير الحادث على غير  
حقيقته، وطعن الحقيقة.. لقد ذهب الخيال  
بعض الصحف الى القول بان اربعة اشخاص  
اسكوا الفتاة المسكينة، وطرحوها ارضا امام كل  
الناس، واغتصبوها والناس واقفة تتفرج،  
ولا تحرك ساكنا!  
هل يعقل مثل هذا الكلام؟ وهل وصل الامر  
بالصريين الى هذه الحالة من البلاهة.. ولا اقول  
الندانة؟ ومتى؟ في شهر رمضان المبارك.. شهر  
الصوم الكريم؟

ان الجريمة وقعت على سلم الاتوبيس.. وفي  
الحظوظ فتدافع فيها الناس الى ركوب الاتوبيس،  
وتدافع فيها آخرون للترسل منه.. في هذه  
الحظوظ وقعت الجريمة وصرخت الفتاة.  
هذا ما حدث.. ولكن الخيال الخصب ذهب الى  
ابعد الحدود، وخلق وقائع واحداث لا وجود لها!  
قلت: ولماذا سكت.. ولم توضح الحقيقة؟  
اقول: لقد ذهبت الى مجلس الشعب منتظعا  
لاوضح الامر امام ممثلي الشعب.. وما كنت قول:  
الاستاذ الدكتور رئيس المجلس.. الاخوة  
والاخوان اعضاء المجلس.. ان الجريمة التي  
وقعت هي جريمة يمكن ان تحدث لأسباب.. ما  
كنت اقول هذه الكلمات حتى هب احد الاعضاء  
قائلا: ان وزير الداخلية يساء الى مصر..  
ولكني مضيت قائلا: في مدينة تعدادها ١٥  
مليون.. وفي بلد نسبة الأمية فيه تصل الى  
خمس في المائة.. ظروفه الاقتصادية هباب..  
وقه بطالة.. تحدث مثل هذه الجرائم.  
هذا ما قلته.. وقد اذاع التلفزيون قولي انها  
جريمة تحدث، ولا ادري لماذا.. لم يدع بقية  
كلامي، الذي شرحت فيه اسباب وقوع مثل هذه  
الجرائم.. ان ما لمثني حقا.. هو المبالغة وطعن  
الحقيقة.

كانت تلك هي كلمات وزير الداخلية.. واعتقد  
ان من حق الرجل ان اشرهها، بغير تزويق  
وبغير تحريف.  
سعيد سنبل  
عن الاخبار القاهرية

الوطن

احكام وافراجات

حكمت المحكمة العسكرية الإسرائيلية في بئر السبع على جاهد  
العجري من مخيم جباليا وهاني وهادي من حي التفاح، واحد  
المسلماني من جنين بالسجن الفعلي ثلاث سنوات لكل منهم.  
وحكمت المحكمة العسكرية في غزة على محمود حمزة ابراهيم الشرفا  
بالسجن الفعلي ٨ شهور وثلاث سنوات وقف تنفيذ وغرامة الف  
شكيل، يوسف الفلاح ايوذكور من رفح بالسجن الفعلي ٢٢ شهرا،  
ناصر احمد العادي من مخيم الفارعة بالسجن الفعلي ٢٢ شهرا،  
وحكمت المحكمة العسكرية في نابلس على علي حسن زيد ٢٦ عاما من  
قلقيلية بالسجن الفعلي سنتين وشهرين و١٤ شهرا وقف تنفيذ.  
وحكمت محكمة جنح العسكرية على معمر سليمان صوافطة ١٨  
عاما من طوباس بالسجن الفعلي ٣ سنوات ومثلها وقف تنفيذ وعل  
عمر محمد موسى زكارة من قباطية بغرامة مالية مقدارها ١٠ آلاف  
شكيل او السجن لمدة عشرة شهور بدلا منها.  
وافرجت السلطات العسكرية من جبهة أخرى عن ناصر عبدالهادي  
معالي وابراهيم محمد ماضي من سلفيت بعد اعتقال اداري دام ٦ اشهر.  
ساهر راجي الكوني من نابلس بعد قضاء ٢٠ شهرا وغرامة ١٥٠٠  
شكيل، محمود عبدالقادر ولويل من قلقيلية بعد اعتقال دام ثلاث  
سنوات، اسماعيل ابو دار من رفح بعد قضاء محكومته البالغة ٦  
اشهر وغرامة ٢٠٠٠ شكيل، خالد سليمان خليل من مخيم نور شمس  
بعد اعتقال دام ٦ سنوات، جمال محمد محاميد ومحمود احمد محاميد  
بعد اعتقال دام ٨ اشهر في النقب ومما من عاتين.

الجرحي والمعتقلون

الجرحي:  
م. خان يونس - محمود السقا، سامي ابو موسي، محمود القرطبي،  
حسن الاسمر - م. الرج - عبدالله محمد طه، ماهر ابراهيم، خليل  
ابوقصادة، ايهاب قعدان، محمود قعدان - جباليا - حسام ابو عبيدة،  
احمد شقورة - م. الرج - حازم عقل - محمد رضوان - م. النابلس -  
سعيد ابو الخضر، سائد الورق - التفاح - ناسر محمد - محمود - محمود -  
المصرية - جمال ابو عبيدة، جمال الجمل - الشجاعة - محمد الخولة -  
نير البلع - سالم سليم ابو شوش - الرمال - محمد ابراهيم سماعة -  
جباليا - مازن عبدالنبي - بطا - الخليل - حسين حسن ابو زهرة - م.  
خان يونس - عدنان الاسمر - محمد قعدان - م. رفح - عمر مروق - م.  
الريج - علاء موسى عبدالله - محمد محمد حنان - محمود جعقة  
الهليل، سالم محمود حسين، اسماعيل حمق، محمود ياسين، محمود  
احمد، ياسر النشئة، احمد اسماعيل، اسماعيل محمود.  
المعتقلون:  
بيت حانون - كمال خالد الكفارنة - م. العروب - اشرف ابو خيران -  
مزارع النويجات - محمود يعقوب النويجاتي، عوض محمد امين  
النويجاتي، تيسر الحاج محمود، مازن عبدالرحيم رشيد، عمنان  
ابو حنين، عبدالوهاب النويجاتي، فلاح صالح المصري - القدس -  
مصطفى عربي - غار - عديم سامي احمد - م. خان يونس - حسام  
الحاج، احمد عابدين، عبدالعطي ابو طه، حسن القصاص - بني  
سهيلا - عيسى ابو جامع - ايمن ابو لحيه - يوسف ابو جامع.

الوفيات

الحاج محمد عبد المجيد غني - ابو صالح - ٩٠ عاما - عوريا، عمر  
فارس البيه، ايمته فاهر دعنا - الخليل، الحاج اسحق ابراهيم صالح  
ابوشعيا - ٦٨ عاما - غزة، محمد عبدالله حافظ يوسف - ١٢ عاما -  
طون - نابلس، الحاج محمود محمد رباح - القدس، الحاجة حليمه  
موسى سالم عصور - ٧٠ عاما - داو - ٦٠ عاما بني نجيم، محمود رشيد ابو  
حمدة - ابو عيسى - ٧٠ عاما - القدس، الحاج صالح محمد شعلان -  
ابو محمد - ٨٥ عاما - بيت اكسا، الحاج خالد عبد الجليل حماد بو كات  
ابو سامي - نابلس - بلاطة البلد، عبدالكريم عفيف ابو شلوف -  
سلفيت - ٩٩ عاما، فيصل يوسف سليم ابو سحله - جنين - الزايدة -  
٢٧ عاما، الحاج عبدالرحيم يوسف بلاص - ٦٨ عاما مخيم طولكرم.



عن الدستور الاردني

الاردن

الهنداوي يترأس اجتماعا للجنة التربية والتعليم

مناقشة اوراق عمل خاصة بالفقراء والاكمل

ونب النجاح في امتحان شهادة الدراسة الثانوية

أكد د. هنداوي رئيس اللجنة التربوية والتعليمية في  
وزير التربية والتعليم على أهمية ان تسمى  
ألية التعليمات التربوية التي توضع بها الوزارة  
مع معطيات التقنيات الحديثة في العالم بهدف  
تعزيز الجهود المبذولة لتطوير التربية  
والتعليم والخروج بنتائج ايجابية مبنية على  
قواعد وأسس منهجية واضحة.  
وأشار السيد الوزير خلال ترؤسه اجتماع  
لجنة التربية والتعليم اسس على ضرورة  
المبادرة الى معالجة العديد من القضايا في  
العملية التربوية والتعليمية وفق منهجية  
تعتمد التركيز على القضايا التي تحتاج الى  
معالجات وحلول فورية كقضايا المصروف  
للجدة مشيرا الى ضرورة اعتماد آلية تسجي  
تقنيا مع نتائج وضع الدراسات وتحليلها  
وتقديمها للوصول الى تحقيق النتائج بصورة  
واضحة وفعالة.  
وعلى نائب رئيس الوزراء وزير التربية  
والتعليم من اللجنة إعادة دراسة ورقة العمل  
اللقمة من الميرية العامة للامتحانات

في ذمة الله

خليل علي القبول الشباب - ٩٣ عاما -  
ماحس، علاء الدين جميل السعدي - ٦٠  
عاما - الزرقا، لمة عبدالجليل حواري - ٥٠  
عاما - القدس، موسى احمد ابو عوش -  
بورقاس - ٣٩ عاما - طيبة القيسية، فرياح  
صالح يعقوب الخوري - ابو يعقوب - ١٠٥  
اعوام - بئر - اريد الحاج محمد عبدالله  
الطية - ابو احمد - ٧٠ عاما - النظيف، حليمه  
جابر امير - الرصيفة، ميرة اسحاق محمد  
يوسف (أم ابراهيم) - حي زلال، الحاج  
عبدالله احمد طش - ابو محمد - ٧٠ عاما -  
الزرقا، منة صالح ابو محمد - ٧٠ عاما -  
فرحان فلاح عبيد السلم بن خالد - الحضر،  
عبدالقادر موسى ابراهيم القريشوي - ٣٦  
عاما - الشونة الجنوبية - الروضة، سالم  
يعقوب حواتة - ابو يعقوب - ٦٨ عاما -  
الزرقا.

طلاب الثانوية العامة امتحنوا المواد التطبيقية

مواعيد جديدة للمتخلفين بمذد مقبول

ادى طلاب الثانوية العامة بالمقسم العلمي والادبي الامتحان العمل في المواد التطبيقية الاختيارية.. وتقوم الادارة التعليمية بكل  
محافظة بتحديد موعد آخر لامتحان الطلاب للمتخلفين بمذد مقبول قبل امتحانات الثانوية العامة.  
الكل.. ويعتبر الطلاب ناجحا اذا حصل على  
٤٠٪ من الدرجة الكلية للمادة اي ٨ درجات.  
وقول توفيق الوصف مدير عام مدرسة  
البرامبية الثانوية للبنين ان المواد  
التطبيقية تعد طرفة لتطوير العملية  
التعليمية، حيث تسمى الاحساس الفني  
للطالب وتوصل بعض الهويات التي يمكن  
ان يستغلها في حياته العملية.  
تتمثل المواد الاختيارية: الخاشي الآل،  
الاقتصاد المنزلي، الجسالات الزراعية،  
التجارية، والصناعية، التربية الفنية،  
والموسيقية. ويخصص لامتحان العمل ٦  
درجات واعمال السنة ٤ درجات، والامتحان  
التحريرى خلال امتحانات نهاية العام ١٠  
درجات. وتعد للمادة التطبيقية.. مادة رسوب  
ونجاح رغم ان درجاتها اضافة للمجموع

عروض شراء الريان أمام النائب العام

انتهت ادارة التحفظ بمكتب النائب العام من فحص آخر مقاريف عروض الشركات  
والبنوك لشراء بعض اصول الريان.. تمهيدا لعرض انساب العروض على المستشار  
رءاء العربي النائب العام والى ان لا يراها.  
انتهت الادارة بشراء المستشار رجب فراج ومحمد عرفة رئيس النيابة من فض  
مقاريف عروض شراء عقار ومخازن بشارع الزملة بالسبسية و ٨ فيلات بشارع  
استوديو الامرام وشارع ١٧ بالمعادي وشارع مدكور بالهرم وشارع الندي بمنشية  
البيكرى وشارع معهد التربية بالهرم وشارع ابراهيم اللقائي بروكسي وشارع  
رئيسين وعماره بشارع الخليفة المانور.

بدء الانتاج التجريبي للنفت في حقل عياد الغرب

بيدا يوم السامع والعشرين من الشهر الحالي الانتاج التجريبي من اول بئر في حقل  
عياد الغرب بمحافظة شوبة كما سيتم حفر ٤ آبار استكشافية جديدة في القطاع رقم ٤ في  
الحافظة خلال هذا العام وذلك ابتداء من اول يونيو القادم.  
وقد تم الانتهاء من الدراسات الجيولوجية والجيوفيزيائية المتعلقة بتحديد اللوقين  
الاولين للحفر كما تم ارسال طلبات عروض الحفر الى شركات الحفر في مطلع الشهر  
الحالي ومن اللوقين ان يصل الحقل الجديد قبل منتصف شهر مايو المقبل.  
صرح مصدر مسؤول في شركة النمر، المتبرل بان الاعمال في قطاع رقم ٤ بمحافظة  
شوبة تسير بصورة ممتازة وحسب برنامج العمل المتفق عليه بين الشركة ووزارة  
النفت والتي تم اقراره خلال شهر فبراير الماضي.  
وأشار المصدر الى ان معظم الاعمال المطلوب انجازها لتجهيز المنشآت السطحية لبدء  
الانتاج قد انتهت العمل فيها ومنها انتهاء فرق المسح الفنية من تحديد الابار الاكثر  
صلاحية لبدء انتاج هذه الابار نحو عمل فرق الغان عن النفط اللوق والذى وصل الى  
الحقل خلال هذا الاسبوع وذلك لعدم صلاحية عمل فرق الغان السوفيتي القائم  
حاليا.. كما جرى العمل حاليا في شق وتمديد طريق جديد بطول ٨ كيلومترات لربط  
نقطة تجميع الانتاج بنقطة التفاهل الجبسي نقل المعدات والايوانات من وإلى  
مراكز العمليات النفطية الى جانب القيام بمسوحات زلزالية جديدة تغطي كافة اجزاء  
الحقل باطوال اجمالية قدرها ١٥٠٠ كم وبكثافة تصل الى ١٢ مليون نولتر.

نائب وزير النقل

دمج شركتي الطيران وتحديث الأسطول الجوي تريبا

قال المهندس جمال محمد عبيد نائب وزير النقل ان من اهم المشروعات التي تعكف  
الوزارة على دراستها الان هو مشروع دمج شركتي الطيران «اليمينية» و«اليمينية»  
وتحديث الاسطول الجوي للشركة للوحدة مستقبلا.  
وأوضح ان وزارة النقل تعمل حاليا على تنظيم عملية نقل الركاب بالحقارات داخل  
المنطقة على غرار ما هو موجود في عدن.. وأشار الى ان هناك فكرة لإنشاء شركة مشتركة من  
القطاعين العام والخاص في مجال النقل.

Advertisement for 'Ben Hamoud' (بن حموده) featuring portraits of four men and a large floral illustration. The text includes names like 'Zaid bin Khalid' (زيد بن خالد) and 'Khalid bin Zaid' (خالد بن زيد), and mentions 'Ben Hamoud' (بن حموده) as the owner of the company.











الكلمات الممتدة

Table with 10 columns and 10 rows for word search puzzle.

مواليد اليوم

تحقق بعد أيام أمنية قديمة وملاحظات من صديق عزيز

برج الحمل

٢١ مارس - ٢٠ ابريل

برج الثور

٢١ ابريل - ٢٠ مايو

برج الجوزاء

٢١ مايو - ٢٠ يونيو

برج السرطان

٢١ يونيو - ٢٠ يوليو

برج الأسد

٢١ يوليو - ٢٠ اغسطس

برج العذراء

٢١ اغسطس - ٢٠ سبتمبر

برج الميزان

٢١ سبتمبر - ٢٠ اكتوبر

برج العقرب

٢١ اكتوبر - ٢٠ نوفمبر

برج القوس

٢١ نوفمبر - ٢٠ ديسمبر

برج الجدي

٢١ ديسمبر - ٢٠ يناير

برج الدلو

٢١ يناير - ٢٠ فبراير

برج الحوت

٢١ فبراير - ٢٠ مارس

اذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

٥٠٠ ساعة و عرض البرامج ٥٠٠ ساعة القرآن الكريم من ابوظبي

مواقيت الصلاة

Table with 5 columns: Time, Direction, Prayer Name, etc.

الصيدليات المناوبة

ابوظبي (نهاراً) صيدلية اميسادور - شارع زايد الثاني : ٣٣٧٩٣٧

العين صيدلية الخليفة - شارع زايد الاول : ٦٤٩٤٩٩

دبي صيدلية ابو ذيل - شارع هور العنز : ٦٦٥٣٨٠

الشارقة صيدلية طابا - شارع الملك فيصل : ٣٩١٧٨٢

الزبد صيدلية الكوكب - الشارع العام : ٨٢٢٤٢٠

خورفكان صيدلية المركزية - السوق المركزي : ٣٨٢٧٧٧

كلباء صيدلية كلباء الجديدة - شارع الشيخ سعيد القاسمي : ٧٧٧٤٥٨

رأس الخيمة صيدلية العهد - شارع الفصيل : ٣٣٤٤٣٣

عجمان صيدلية عجمان - شارع الشيخ راشد : ٤٤٩٢٠١

ام القيوين صيدلية ام القيوين - شارع الملك فيصل : ٦٥٦١٨٠

الفجيرة صيدلية برج الفجيرة - المركز التجاري : ٢٢٣٩٧٩

دبا صيدلية الشرق الاوسط : ٤٤٣٧٦٠

هواتف المستشفيات

Table with 4 columns: Hospital Name, Phone Number, etc.

حالة الجو

تتوقع مصادر الارصاد الجوية بمرکز التنبؤات الجوية الرئيسية بالظفر ان يسود

البحر خفيف ارتفاع لوج من قدم الى قدمين.

وقميا لي بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوبة بمدن الدولة.

Table with 4 columns: City, Temperature, Humidity, etc.

محطات البترول

ابوظبي (لوبيجي) دوار الجبل (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)

عابون (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي) مريخ (ميدان شعبي)



## قراءة سياسية للانتخابات البريطانية



حسن حمدان العليم  
قسم العلوم السياسية  
جامعة الإمارات العربية المتحدة

شهدت الساحة السياسية البريطانية الأسبوع قبل الماضي مفاجأة لم تكن متوقعة لدى الكثير من المراقبين والمحللين السياسيين المعتمدين بالشؤون البريطانية تطلعت في فوز حزب المحافظين بأغلبية مريحة في الانتخابات التي عقدت في يوم الخميس ٩ أبريل، وتكمن المفاجأة في أن جميع التوقعات واستطلاعات الرأي التي أجريت منذ أغسطس ١٩٩١ وحتى قبل الانتخابات بيوم واحد قد تنبأت بفوز حزب العمال بالأغلبية المطلوبة. وقد كانت النسبة التوقع حصول حزب العمال عليها تتراوح بين ٤٠ و ٤٢٪ في حين سيحصل حزب المحافظين على ٣٧٪ أو ٣٨٪ من الأصوات وأن نصيب حزب الأحرار الديمقراطي من القاعد سيرتفع عما كان يمتلكه في الدورة البرلمانية المنتهية. كما كان المراقبون يتوقعون كذلك عدم حصول أي من الحزبين الرئيسيين - المحافظين والعمال - على الأغلبية المريحة المطلوبة لتشكيل حكومة مستقرة وهي حصول حزب العمال على ٣٢٦ مقعداً برلمانياً. ولذلك فقد كان الحديث يدور حول احتمال تشكيل حكومة ائتلافية دور مرة في التاريخ البريطاني.

ولم تكن التوقعات السياسية منسجمة فقط على استطلاعات الرأي العام بقدر ما كانت تعتمد على معطيات سياسية أخرى، وإن استطلاعات الرأي لم تكن تمثل سوى إحدى تلك المعطيات. وتجدر الإشارة هنا إلى أن استطلاعات الرأي العام كانت دائماً تعكس ما ستكون عليه النتيجة عند فرز نتائج الانتخابات وأن ما حدث في انتخابات الخميس قبل الماضي كان مفاجأة لأنه لأول مرة، خلال هذا القرن، تاتي الانتخابات بنتائج عكس ما كانت تشير إليه الاستطلاعات. إضافة إلى ذلك فقد شهد الاقتصاد البريطاني في السنوات الأخيرة تدهوراً كبيراً، تطلعت في ارتفاع نسبة التضخم الذي انعكس في ارتفاع الأسعار وانخفاض القيمة الشرائية للحياة الاستراشية وارتفاع نسبة الفائدة. كما شهد كذلك ارتفاع نسبة البطالة إلى أعلى مستوى لها في التاريخ السياسي البريطاني الحديث، حيث وصل في بعض الأحيان إلى ٤ ملايين عاطل، وانخفضت سياسة المحافظين خلال السنوات العشر الماضية على الخدمات الضرورية والأساسية والمنظمة والتعليم والصحة والسكان والكهرباء والماء والرأى العامة. فقد قلصت الحكومة دعمها للمؤسسات التعليمية وخففت الضرائب على التعليم والصحة ورفعت أسعار الخدمات كالكهرباء وازدادت نسبة الضرائب على الخدمات الأخرى. وقد أدت الإجراءات الاقتصادية التي تبناها حزب المحافظين خلال فترات حكمه للحكومة إلى رفع التكلفة بالنسبة للاسكان العادي وأدت إلى ارتفاع نسبة الفقراء.

وقد أخذ المحللون هذه المعطيات على أنها مؤشرات كافية للاستنتاج بأن عمر المحافظين في السلطة بات قصيراً. وعليه فانتخبوا أن يتمكنوا من تحقيق النصر المطلوب في الانتخابات. وجاءت نتيجة الانتخابات لتعطل هذه التوقعات. وقد كان حزب المحافظين يتوقعون فوزاً مريحاً لتشكيل الحكومة بعدد منهم شيخ التحالف مع حزب آخر يمكن أن يكون على حساب فلسفتهم في الحكم وبرنامجهم الانتخابي. وما تعجب هنا أنه لو لم يحصلوا على هذه الأغلبية لأضربوا بالتحالف مع أحد الأحزاب الأخرى. وإذا كان حزب الأحرار الديمقراطي مثلاً، فإن الإجراء الديمقراطي قد رهنا مشاركتهم في أي ائتلاف يقول الحزب الآخر بتغيير النمط الانتخابي إلى التمثيل النسبي Proportional Representation وهو ما يتعارض مع فلسفة كل من حزب المحافظين وحزب العمال. أما تلك التي قام بها آل واشنطن ولينتون التي يملكونها وهو ما لم يتضمنه البرنامج الانتخابي لحزب المحافظين. كما أن اختلاف يعني في كثير من الأحيان حكومة غير مستقرة مما يعني احتمال عقد انتخابات برلمانية مبكرة. وعليه فإن الانتخابات الأخيرة لم تسفر عن مفاجأة واحدة، بل عدة مفاجآت يمكن إيجازها في عدم صحة استطلاعات الرأي وهو ما يحدث لأول مرة في هذا القرن وفي فوز حزب الحاكم للمرة الرابعة في التاريخ وهو ما حدث لأول مرة في المائة وخمسين عاماً الأخيرة. وفي حصول المحافظين على الأغلبية المريحة على الرغم من فشل السياسات الاقتصادية والاجتماعية للحزب. ويتبادر إلى الأذهان لماذا حدث كل هذا والأجابه في هذا التساؤل تكمن من وجهة نظري في ثلاث نقاط أساسية:

(١) انحسار الاشتراكية في العالم. فقد شهدت الساحة الدولية تراجعاً حاداً في شعبية الأحزاب الاشتراكية فمن التحول الجذري للحزب الذي شهدته الساحات السوفيتية والاوربية الشرقية إلى خسارته الأحزاب الاشتراكية في دول أوروبا الغربية لمقاومة البرلمانية كما حدث في إيطاليا وفي حكومات المحلية في فرنسا. وعليه فإنه من الطبيعي أن ينعكس ذلك على السلوك الانتخابي للمواطن البريطاني.

(٢) الثقافة السياسية للشعب الإنجليزي وخاصة فيما يتعلق بالوحدة الأوروبية. فالانجليز على وجه التحديد دون غيرهم من الشعب البريطاني لا يزالون ينظرون إلى بريطانيا على أنها بريطانيا العظمى. فكيف يمكن إذن القول أن تصبح جزءاً من تجمع أوروبي تتكون من خلاله الهوية الإنجليزية. وعليه فإن موقف المحافظين المتشدد من الوحدة الأوروبية في مقابل موقف العمال الأكثر مرونة من الوحدة الأوروبية جعل الناخب الإنجليزي يعيد النظر في تصويته لصالح العمال ويقترح لصالح المحافظين.

(٣) شخصية نيل كينوك الذي ينظر إليه على أنه من يسار الحزب. وعليه فإن الناخب البريطاني الذي تأثر بالتحولات الجارية في الاشتراكية على الساحة الدولية يرى أنه من الصعب القول بزعامة شخص محسوب على اليسار الاشتراكي حتى وإن كان الحزب - أي حزب العمال - قد أعلن عن تغييرات كبيرة. أو بمعنى آخر فقدان الثقة في التزام زعامة الحزب ببرنامجه الحزبي.

## ذاكرة التاريخ

أصبحت الدول العربية في موقف لا تحسد عليه، بعد انتهاء مهلة مجلس الأمن الدولي للجمهورية الليبية، وبدء تطبيق العقوبات عليها، تنفيذاً لأحكام قرار المجلس رقم ٧٤٨. وكان مجلس الأمن قد أعطى مهلة حتى ١٥ أبريل (نيسان) الحالي للتمسك بالحكومة الليبية من اتخاذ قرارها بتسليم مواطنين ليبيين متهمين بالتورط في تفجير طائرة ركاب أمريكية فوق بلدة لوكربي الاسكتلندية عام ١٩٨٨. وقد فشلت جميع الصيغ للوصول إلى حل وسط يحقق مطالب كل جانب من طرفي النزاع، كما رفضت محكمة العدل الدولية طلب ليبيا، وأكثت التزام الدول الثلاث - أمريكا وبريطانيا وليبيا - بتنفيذ قرار مجلس الأمن.

وفي تصوري أنه بالرغم من مواجهة الدول العربية لهذا الموقف الصعب، فإنها لن تتراجع في موقفها في جانب الشعب الليبي، بما لا يؤثر في التزامها بتنفيذ القرارات الدولية وفاء بوقف منظمة الأمم المتحدة الصارم في مواجهة عدوان الليبيين من أغسطس وردع العدواني وهدد على أن يمتنع. مما جلب الأمة العربية - معاضدة ومؤامرة كبرى كانت تستهدف أمن المستقبل العربي وسلامته! - مسئولاً البعض، ومن حقه أن يتساءل ويستفسر. وهذا الخنجر الغرّس في ظهر الشعوب العربية إلى متى؟ وهل سيظل تقصير العربية البولية على ما هو عليه من عجز وتخاذل في إنهاء العدوان الإسرائيلي على الأراضي العربية المحتلة، وقد قضى على هذا العدوان قرابة خمسة وعشرين عاماً؟ ومتى ستستخدم هذه الشرعية الدولية واليافا الضاغطة، لإنهاء هذا العدوان العنصري، تنفيذاً لأحكام قرارها ٢٤٢؟ وفرض تنفيذ مختلف الوسائل؟

إن تعامل المنظمة الدولية مع تنفيذ قراراتها أصبح محاطاً بالشكيات بعد أن أفتت الأحداث انجراراً وراء سياسة الانزواج في تطبيق قراراتها بأسلوبين وبمعايير مختلفين مع نفس القضية الواحدة؟ وإذا كان هذا الواقع الأليم من تناقض الشرعية الدولية لا زال يحدث في صدر الشعوب العربية، فإن ذلك التاريخ الخزي في أذهاننا، لا يمكن أن يؤثر في التزام الدول العربية بتنفيذ قراراتها رغم أن هذه القرارات ضد بولة شقيقة!

في تصوري أيضاً، إن قرار الشرعية الدولية الخاص بمعالجة الجماعية الليبية، على الرغم من أنه قرار عاجز ويحفل على جوانبه من العزلة، ما يعين أن يطلق عليه جمعة قانونية انتقائية، فإنه لا يمكن بالقرار الضامات الذي يندس جميع الطرق ويصق في حرك الدول العربية في معارضة الجماعية الليبية. بل إن القرار ترك مساحة كافية للتحرك العربي لينطلق من خلال قنوات المساعدة في دعم الشعب الليبي المتعددة في دعم الشعب الليبي ومساعدته في استكمال تنفيذ مخططاته القومية والعنصرية، وسد احتياجاته الداخلية من السلع الخفيفة وقطع الغيار اللازمة لمؤسساته الصناعية!

إن جانب ذلك، فإن اجتماعات العمل المبكرة التي عقبتها القيادة المصرية مع مجموعات عمل من الوزراء المصريين المختصين والتي استقبلها الرئيس مبارك في اجتماع موسع بمجلس الشعب المصري ضم مجلس الوزراء بكامل هيئته وبالإشتراك مع أعضاء لجان العلاقات الخارجية والشؤون العربية والدفاع والأمن القومي، قد ناقشت جوانب تنفيذ القرارات الدولية، كما ناقشت أيضاً مخيف الإجراءات العملية لسد احتياجات الشعب الليبي، واستمرار قوات الاتصال مفتوحة برا وبحرا، وذلك تجاه أشغالها، وأيضاً في إطار المسؤولية العربية الجماعية، للتيسير على الجماهيرية الليبية، وبما لا يخل بالالتزامات العربية تجاه تنفيذ قرارات الشرعية الدولية!!

رسالة من أمين المكتب الشعبي وأوقع الحقيقة في هذه الأزمة أنها تمثل

## المأزق العربي الجديد.. ومخاطر المواقف الاستفزازية..!

السلمي الذي يحترم قوانين الجميع في إطار الالتزام الكامل بميثاق الأمم المتحدة.



زكريا ناسر

بالعجب، هل مجرد أنه تتنازل دور التيارات التقدمية من محترفي الماركسية والإرهاب والمتاجرة بالدين في تحويل مجتمعاتنا العربية إلى شعوب وحزب والتي فجرت على ساحاتنا العربية العدين من الزمات والممارعات. هل مجرد أن تناول ما هو كائن على أرض الواقع العربي، يصب جام غشبه على الأنظمة العربية بكثافتها ومقفيها، ويهدد بأن يسوم الغضب الجماهيري الأكبر من الذي يصفي معهم الحساب، وأن على كل أن يختار موقعه من الآن قبل قوات الأوان!!

لا، ضع في بطنك بطخة صفي أنها الإخ. قل تكون هناك قضية جماهيرية تصبف بالحكام والمثقفين والكتاب وتصفي الحساب مع الجميع. ولكن ستكون هناك حصوة قومية جماعية تقود حركة النهوض العربي، وستدفع حتى ولو بالحجارة عدوان الطغاة المتجربين!!

وردت فيمايلي:

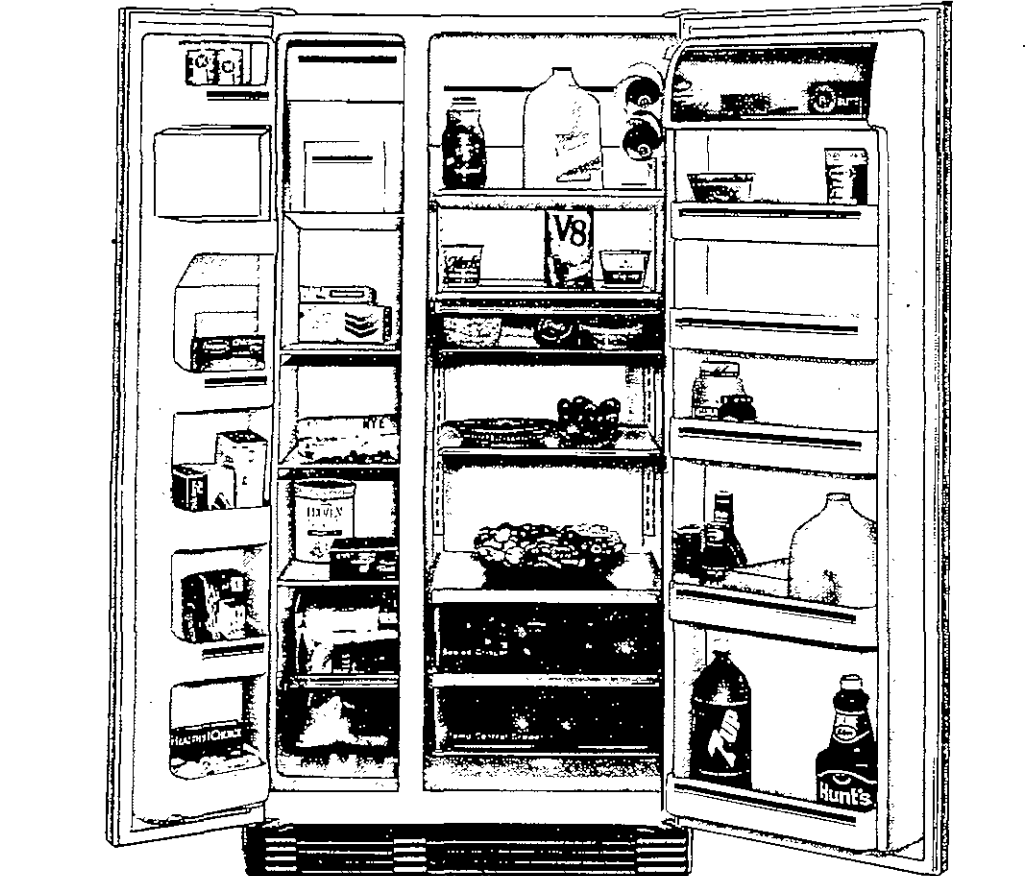
☆ نحن نقبل بالتحقيق الحامد باي مكان وبأي زمان، وتتعهد بتحمل مسؤولية النتائج.

☆ نحن نقول بالاحكام الالاتفاقات الدولية ومحكمة العدل ونلتزم باحكامها.

☆ نحن نقول باستحالة تسليم ابنائنا الليبي لنك ولا نضمن تحقيقاً عادلاً للمتهمين الذين أدينوا بالقتل من جانب السلطات الحكومية والإعلامية.

☆ لكننا نطعن في ائتمني لمدى الجامعة العربية أو أي بلد تقترحه لأن المتهمين يقبلان بذلك بالتعويض منذ الآن.

☆ نحن مع الحل العادل القانوني

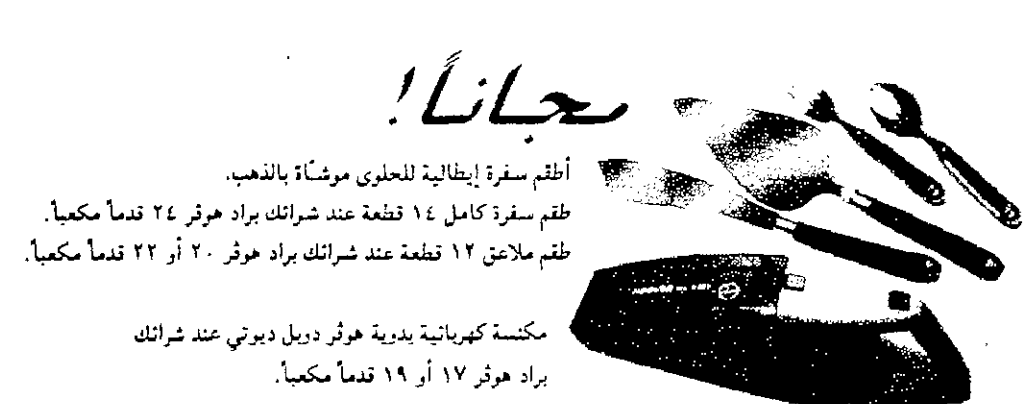


## هوفر

ان برادات هوفر الجديدة عديمة التجمد التي تأتيك من أمريكا تتمتع بمواصفات مريحة على قدر كبير من الجودة. فهناك الجوارير المحكمة ضد الرطوبة لتحافظ على نضارة الخضار أطول مدة ممكنة. وهناك الرفوف التي يمكنك تغيير مواقعها لتزيد ارتفاعها في أي وقت وبالشكل الذي تريد. كما أن هناك رفوفاً أخرى على الطرف الداخلي للباب تسمح لك بتخزين قوارير وعلب كبيرة بسهولة. وهناك كذلك ظهر خال من الأنابيب الملفوفة ليعطيك حيزاً أكبر. هذا بالإضافة إلى ميزة تحضير الماء البارد وصنع الثلج في موديلات برادات مختارة.

وبالطبع فإن برادات هوفر مصممة لتعطيك خدمة جيدة تدوم سنوات وسنوات. تفضل لمشاهدة براد هوفر الجديد اليوم.

برادات هوفر يمكنك الوثوق بها.



أطلق سفرة إيطالية للحلى مرشاة بالذهب. طعم سفرة كامل ١٤ قطعة عند شرائك براد هوفر ٢٤ قدماً مكعباً. طعم ملاعق ١٢ قطعة عند شرائك براد هوفر ٢٠ أو ٢٢ قدماً مكعباً. مكتبة كهربائية بديرة هوفر دويل ديوتي عند شرائك براد هوفر ١٧ أو ١٩ قدماً مكعباً.

## فرصة للمصريين والأفارقة العرب

يسر شركة القبس للتجارة أن تعلن عن باكورة أعمالها بالاسكندرية برج زهرة ميامي - بميامي



## الأحداث العربية والعالمية في صحافة العالم

إلى القارئ والباحث والإعلامي خدمة نوعية في مجال المعلومات تقدمها مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر من خلال... مكتب الأحداث للشهر

يضم أهم ما كتبه كبار الكتّاب والمحللين السياسيين في أكثر من ٣٥ دورية ومطبوعة محلية وعربية وأجنبية عن أبرز أحداث الشهر. اطلب الملف من مركز معلومات الاتحاد بالمركز الرئيسي هاتف رقم ٤٠١٤٠٥ ومن مكاتب الاتحاد في دبي والشارقة ورأس الخيمة والفجيرة والعين. في مارس ١٩٩٢

● الأزمة الليبية - الغربية (قضية لوكربي)  
● الأنظمة الجديدة لأنظمة الحكم ومجلس الشورى والناطق في المملكة العربية السعودية  
● وثيقة البنتاجون والنظام الدولي الجديد (بالإضافة إلى وثائق خاصة بقضية لوكربي)  
... مع رصد الأحداث اليومية محلياً - عربياً - عالمياً والمركز على استعداد لتوفير المعلومات عن مختلف الأحداث والقضايا لأي باحث أو إعلامي بناء على طلبه.

إتلاك المعلومات وتحليلها واستخدامها - الرأي السديد والقرار السليم والخطة الناجحة

من أبرز الكتّاب:  
ريتشارد نيكسون  
موت شيميت  
ميتري كيسنجر  
دومينيك شوفالتي  
ديفيد هيرست  
سليم الحص  
جيميل مطر  
نظفي الخوري  
عراق نظام الدين  
كريم بقرادوني  
محمد مشومشي  
سليم نصار  
مروان استنكر  
صلاح الدين حافظ  
الرواقوس هس  
ريدي تليم (سفير)  
بريطانيا في لبنان  
محمد جابر  
الانصاري  
من أبرز المصانير:  
الاتحاد  
الخليج  
السفر  
النهار  
الاهرام  
العالم  
الخوابث  
الغاريان  
الغاريون  
التبويرك تاييز  
مير شيجيل  
الغديارو  
التايم  
التايمز  
الحياة  
الشرق الأوسط  
الوسط  
تصوير مختصر  
وثائق غير منشورة







# التحرير

برنامج خاص.. في تلفزيون أبوظبي بمناسبة عيد الجلاء السوري..

يقدم تلفزيون الامارات العربية المتحدة من أبوظبي برنامجاً خاصاً بمناسبة عيد الجلاء السوري..

تحت رعاية محمد بن خالد القاسمي

## تنظيم ندوة «الاعاقات» من منظور طبي

الإنسانية في وقاية الأطفال من الاعاقة، موضوعات علمية تتعلق بالأسس العصبية للاعاقات للدكتور أحمد سعيد شيدان استشاري الطب الباطني واعصاب الأطفال بمستشفى الجزيرة والمستشفى المركزي بأبوظبي، وموضوع الاعاقة العقلية للدكتور خليل فهمي رئيس قسم الأطفال بمستشفى القاسمي، وموضوع الخدمات التربوية والنفسية للأطفال المعوقين للدكتور يوسف القويوتي مستشار شؤون المعوقين في مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية. كما تناقش الندوة الشلل الدماغي والإعاقات الحركية الأخرى للسيدة لانا إحصانية العلاج الطبيعي، وكذلك التجربة البغارية في تدريب وتأهيل الأطفال المعوقين للدكتور أحمد أرشد اختصاصي طب الأطفال بمراسم الخيمة.

الشارقة.. على أنور: تحت رعاية سعاده الشيخ محمد بن خالد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة تنظم مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية بالتعاون مع شعبة الأطفال «لجنة الاعاقة» بجمعية الإمارات الطبية ندوة علمية تحت عنوان «الاعاقة» من منظور طبي.. وذلك في الساعة التاسعة من صباح غد السبت بفندق كورننتال الشارقة، وسيشارك ضمن فعاليات الندوة عدد كبير من الاستشاريين الطبيين واختصاصيي علاج الشلل الدماغي والإعاقات الحركية والعقلية، كما يشارك فيها مختصون في تدريب وتأهيل الأطفال المعوقين، كما ستناقش الندوة التي تأتي استكمالاً لجهود المسؤولين في مدينة الشارقة للخدمات

أين حميدو فيلم السهرة العربي

سهرة تلفزيون أبوظبي الليلة تبدأ ١١:٠٠ مساءً وشاهد خلالها أحداث الفيلم العربي «أين حميدو» بطولة اسماعيل ياسين وهند رستم.. الفيلم مدته ١٠٠ دقيقة وهو من الأفلام القديمة «أبيض وأسود».

الاصحاح

السبت ١٦ شوال ١٤١٢ هـ الموافق ١٨ ابريل ١٩٩٢ م

AL ITTIHAD

١١

١١



عبدالله مسعود

ينظم صندوق التكافل لدوائر ابوظبي المحلية.. رحلة خاصة للاعضاء لاداء فريضة الحج.. وقبل سفر بعثة الحج الى الاراضي المقدسة.. سينظم الصندوق مجموعة من المحاضرات الثقافية والدينية عن الحج واحكامه وشروطه.

كما قرر مجلس ادارة الصندوق في اجتماعه الاخر.. تمديد فترة تجديد العضوية للاعضاء حتى يوم ١٠ مايو القادم وذلك لاتاحة الفرصة لاستمرار عضويتهم بالصندوق.. وعين مديرا مقررغا لادارة الصندوق لمتابعة وتسيير العمل.

صرح بذلك للاتحاد عبدالله مسعود نائب رئيس مجلس ادارة صندوق التكافل.. واضاف ان الصندوق اصدر مؤخرا كتاب الخدمات السنوي لعام ١٩٩٢ كما تقرر السماح للاعضاء بشراء السلع والاجهزة الكهربائية في حدوده آلاف درهم.

في سهرة اذاعة ابوظبي الليلة

## «محمل الخير».. في زيارة لدول مجلس التعاون الخليجي وحكايات عن الطب الشعبي والتراث والصناعات الخفيفة

وزارة التراث القومي هناك حيث يقوم بجولة سياحية مع أحدث الآثار والقرى السياحية التي تم اكتشافها مؤخرا. ويصل البرنامج إلى قطر ليستعرض المؤثرات الاقتصادية العامة ويلقي الضوء على صناعات النقط والغزل بها. وأخيرا يتوقف محمّل الخير في البحرين حيث يقدم تحفيقا خاصا عن الحوض الجاف بها.. والذي يعتبر من أهم الأحواض في منطقة الخليج بل وفي العالم كله. وبرنامج محمّل الخير من أعداد وتقديم عثمان عبدالله.. ويذاع في منتصف الليل من إذاعة الإمارات العربية المتحدة من أبوظبي.

في سهرة إذاعة الإمارات العربية المتحدة من ابوظبي الليلة.. ينطلق «محمل الخير» متفقا بين عواصم دول مجلس التعاون الخليجي ليقدم مجموعة من التحقيقات والقرارات الخاصة.. وضمن جولات محمّل الخير الليلة سينطلق البرنامج من الإمارات ليقدم حديثا عن الطب الشعبي وأهم الأدوية الشعبية.. ثم يتوقف المحمل في السعودية.. للتحدث عن الموقع الجغرافي للمملكة.. ثم يصل إلى الكويت ليلقي مع أحد نجوم الغناء في الكويت والذي ابتعد عن الساحة الفنية لأكثر من ١٢ عاما ولكنه عاد مؤخرا بطموحات



عثمان عبدالله

جديدة.. وفي سلطنة عمان يتوقف المحمل في

## فرصتك الذهبية لزيارة معرض



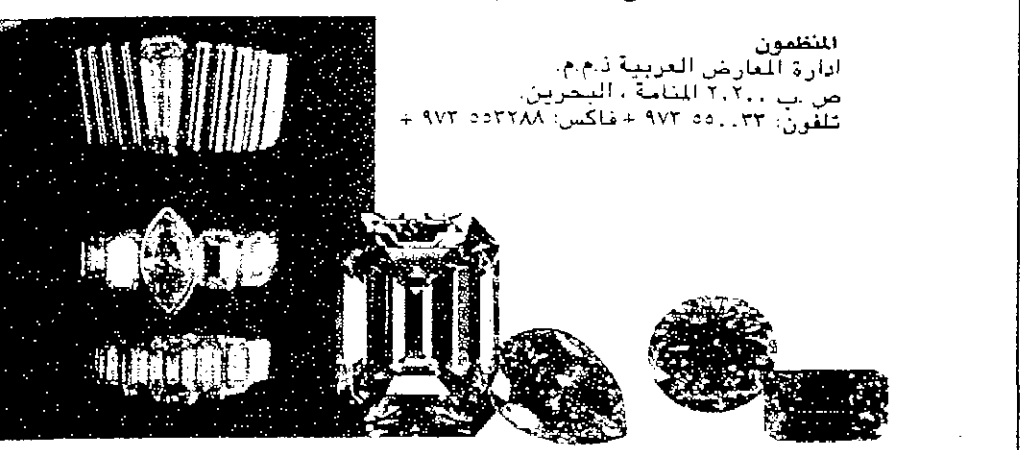
JEWELLERY ARABIA 92

لؤلؤة الخليج، هي المركز التقليدي المعروف لتجارة الذهب واللؤلؤ. لهذا فليس من الممكن ان يكون هناك موقع آخر أكثر ملاءمة من البحرين لقيام معرض الجواهر العربية ٩٢ العالمي الفاخر. وستجد تحت سقف واحد امثلة باهرة من المجوهرات الذهبية والفضية منها ما هو مرصع بالاحجار الكريمة، وكذلك ساعات اليد والساعات الكبيرة ومعدات وادوات الصناعة والاحجار الكريمة واللؤلؤ والمرجان واليشم.

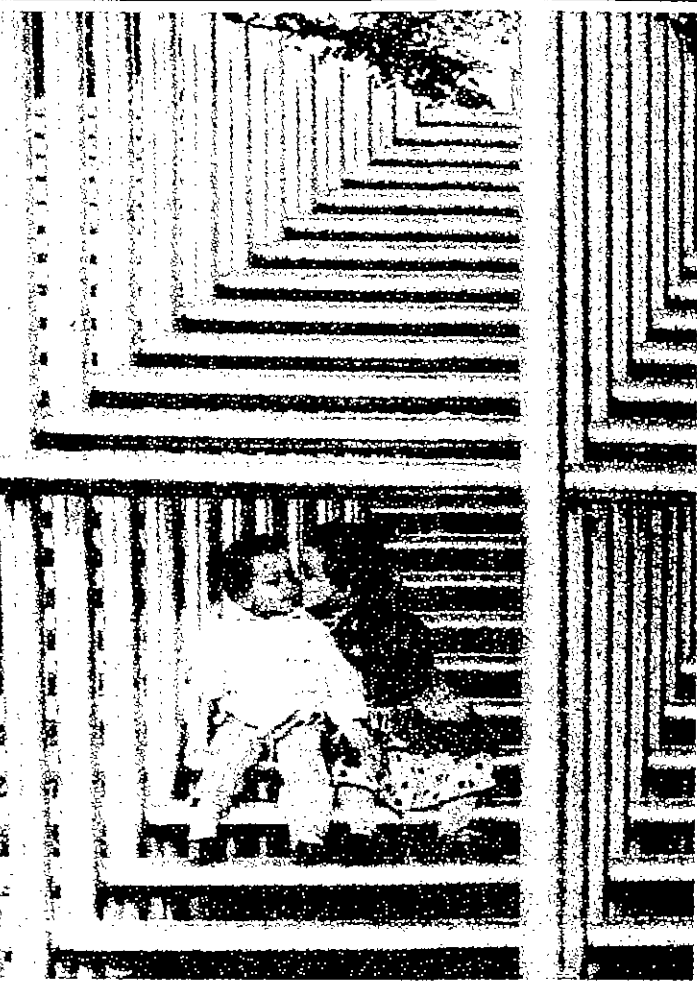
٢٥ - ٢٨ ابريل ١٩٩٢

مركز معارض البحرين الدولي

يفتح يوميا من الساعة ١٦:٠٠ - ٢٢:٠٠



المنظمون ادارة المعارض العربية ذ.م.م. ص.ب. ٢٠٠٠، المنامة، البحرين. تلفون: ٩٧٢ ٥٥٠٠٣٣ فاكس: ٩٧٢ ٥٥٢٢٨٨



الزميل اسماعيل قبلي يفوز بجائزة

## مينولتا للتصوير الفوتوغرافي

دبي - الاتحاد: فاز الزميل اسماعيل قبلي مؤخرا بالجائزة الاولى في مسابقة مينولتا الخاتمة لافضل صور لهذا العام. والصورة الفائزة عبارة عن طفلين «طفل وطفلة» يحتضنان بعضهما. وتظهر الطفلة وهي تقبل الطفل في مايشبه منامة مصنوعة من انايبب الانثوم.

وقد عرف عن اسماعيل قبلي الذي يعمل مصورا صحفيا في جريدة الاتحاد منذ اوائل العام ١٩٧٦ حصوله على الكثير من الجوائز المحلية والعالمية.

والجدير بالذكر ان قبلي يفوز للمرة الثالثة في هذه المسابقة.

## معرض فني لطلاب الشرقية

كلية - الاتحاد: يفتتح صباح غد بمدرسة جميلة بوجرد الثانوية للبنات بكليات المعرض الفني لانتاج طلاب المنطقة الشرقية التعليمية. ويضم عددا كبيرا من لوحات الطلاب في المرحلة الابتدائية المتضمنين فنا وهي لوحات تم انتاجها خلال البرنامج الرمضاني الخاص بمادة التربية الفنية الذي اشرف عليه موجه المادة.

ويذكر ان العام الدراسي الحالي قد شهد للمرة الاولى عدم توقف مادة التربية الفنية خلال شهر رمضان مثلما اعتادت الوزارة في السنوات السابقة.

## في جديد المنتدى

## جائزة سلطان العويس

صدر العدد ١٠٥ من مجلة «المنتدى» الشهرية الثقافية حيث جاءت كتاباتها ملهة بالمواضيع والادبيات الشعرية والقصصية. ففي باب مقالات ودراسات تقرا: البحر الهزج بين النبطي والفصيح للدكتور غسان الحسان. الفقه والخلافة في العصر الاموي للدكتور حسن علوان. الجنز الافريقي في الشعر العربي السوداني لصلاح عمر الشيخ. جائزة سلطان العويس. تمويل العربية، تحقيق انور محمد. جائزة سلطان العويس. تنوع الابداع وتوجه في الفلام، عبدالاله عبدالقادر. المخطوط القرآني لكتاب الاسباني انطونيو جالا. للدكتور عبداللطيف عبدالحميد. رمن الطلل في ادب نجيب محفوظ للدكتور محمد حسن عبدالله. توفيق يوسف عواد في ذكره، بقلم محمود علياء.

## لال الشرقاوى يبدع

## عن شبیهة لسهير البلباس

الاتحاد - القاهرة: قال المخرج المسرحي جلال الشرقاوى انه مازال في حالة بحث مكثفة للعثور على شبيهة للفتاة الكبيرة سهر البلباس التي تؤدي دورين في مسرحية الجديدة «عطية الارهابية» تأليف ابراهيم مسعود والتي يرتفع عنها الستار مع حلول عيد الاضحي المبارك على مسرح المنيرة بمدينة الاسكندرية.

المسرحية تتناول الارهاب بكل اشكاله في اطار كوميدى غنائي. وتتضمن مجموعة استعراضات كتبها الشاعر عبدالسلام امين وقام بتصميمها الفنان محمد خليل. ويشارك سهر البلباس بطولتها: صلاح السعدني وحسين الشربيني وسعيد طرابريك وخليل مرسى وجلال توفيق ومصطفى القسط.

على صعيد آخر سهر البلباس تستعد لتقديم برنامج تلفزيوني جديد - ١٥ حلقة بعنوان «مساء

## تطوير شامل للبرامج الدينية بتلفزيون ابوظبي

## الدين القيم.. لقاء على الهواء مع كبار العلماء المسلمين

## أهل القرآن.. برنامج لتعليم أحكام التجويد والقراءة الصحيحة مجلة الجمعة.. لقاء اسبوعي مع كل ما يهم المسلم..

كتب - عادل غيث: يبدأ تلفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي الاسبوع القادم حلقة جديدة لتطوير برامجه الدينية وتنويعها شكلا ومضمونا.. وذلك بتنفيذ ثلاثة برامج جديدة هي الدين القيم واهل القرآن ومجلة الجمعة.. صرح بذلك والاتحاد سلطان كعبوس نائب مدير تلفزيون ابوظبي للبرامج الاول.

## الدين القيم

اول البرامج التي يتم حاليا الاعداد لتنفيذها هو برنامج «الدين القيم».. والذي يستضيف في كل حلقة احد كبار العلماء المسلمين ويقدم على الهواء مباشرة.. حيث يقوم ضيف البرنامج بالرد على جميع الاسئلة التي يوجهها اليه المشاهدون حول ما يهمهم من أمور الدين كما يقوم البرنامج ايضا بعض اهم القضايا والموضوعات التي تربط الاسلام بالحياة ووقائع المسلمين في العالم اليوم.

## مجلة الجمعة

مجلة تبينة اسبوعية.. يقدمها تلفزيون ابوظبي قبل الفترة الدينية بعد ظهر كل يوم جمعة.. وهي من اعداد وتقديم محمود الشريف.. ويتم حاليا الاعداد لاصدار العدد الاول منها خلال الاسباء القليلة القادمة.. وتتضمن صفحات مجلة الجمعة عددا كبيرا من الفقرات الدينية التي تهتم المسلم.

## أهل القرآن

اما ثالث البرامج الدينية التي يتم الاعداد لتنفيذها فهو برنامج «اهل القرآن» الذي يقدم ويقدمه الزميل اسماعيل القضياني.. ويهدف البرنامج الى تعليم الاحكام وكيفية القراءة

## يسر اتغني

بعد النجاح الذي حققته من خلال المسلسل الجاسوسي راقت الهجان قررت الفنانة يسرا تقديم عمل واحد جديد كل عام وذلك حتى لا تحرق نجوميتها لدى الجمهور. وتستعد يسرا الآن للوقوف امام الكاميرا في فيلم «مال القمر» حيث يشاركها النجم احمد زكي البطولة تحت اشراف المخرج خيري بشارة. وهو فيلم غنائي استعراضي يروي قصة فتاة اعلنت ترقى الدنيا بصورة جميلة ولكنها تصطدم بالظروف القاسية وواقع الحياة المؤلم. والتجربة الاستعراضية ليست جديدة على يسرا التي سبق لها ان غنت في فيلم «امراة آيلة للسقوط» وهي تقول «قد لقيت هذه الغنية نجاحا عند الناس واعتقد انني قد نفع في مجال الغناء».

## المفربي للنظارات



ابوظبي - شارع خليفة - تقاطع شارع لؤلؤ / ت/ ٣٤٧٤٨٨

## بريطانيا والخليج ٩٢

## أكبر معرض بريطاني على الإطلاق في العالم العربي

سوف تأتي إلى دبي ما يصل إلى ٢٥٠ شركة من المملكة المتحدة للمشاركة في أكبر معرض للمنتجات والخدمات البريطانية يتم تنظيمه في العالم العربي.

## مركز دبي التجاري العالمي

٢٨ ابريل - ١ مايو





○ مشروع بحث تأثير التلوث على محطات التحلية (تصوير: محمد سليم)



○ جانب من مشروعات التخرج.

### مشروعات تخرج متميزة لطلاب الهندسة في يوم المهندس تتناول تأثير التلوث على محطات تحلية مياه البحر وطريقة جديدة لاستخراج النفط والصابون والكبريت من البترول

**أشرف - حمدي نصر**

تتقنه هذه الأحماض ومعالجتها باستخدام كربونات ومبيدات الحشرات. في جميع عمليات الغسيل والتنظيف ويوفر الخامات الطبيعية من الزيوت النباتية والمواد الحيوانية التي ارتفع سعرها وأصبحت لا تفي باحتياجات الغذاء في العالم. ويعد على خامات بترولية متوافرة محلياً، وقام الطلاب بتصميم العمليات الهندسية والكيميائية اللازمة لإنتاج وقدم وصفاً تفصيلياً للمواد المستخدمة في تصنيع المعدات والمفاعلات اللازمة لإنتاجها.

وقد محمد أحمد مال الله خريج الكلية مشروعاً لإنتاج الكبريت من ملوثات الغازات البترولية، يعتمد المشروع على تنقية الغازات البترولية من غاز كبريتيد الهيدروجين والسام والذي يسبب تآكل المنشآت والمعدات التي تستخدم الغازات البترولية أو تصنعها ويتم خلال المشروع أكسدة كبريتيد الهيدروجين إلى ثاني أكسيد الكبريت والكبريت ويخلط الناتج ويتم تحويله داخل مفاعل مصمم لهذا الغرض إلى بخار الكبريت وتنقيته في الكبريت المطلوب والذي يستخدم في صناعة حامض الكبريتيك ومعالجة للسطح وصناعة المبيدات الحشرية وبعض أنواع الأدوية والاسمدة الزراعية.

وقد الطالب زياد ناصر مبارك مشروعاً لتصميم جهاز اختبار الأبارتات لمطاطية المستخدمة في السيارات حيث تعد الأبارتات المطاطية هي نقطة التقاء القوى المؤثرة في السيارة بالطريق. ويتوقف عليها مدى سلامة واستقرار السيارة، ولتأثيره وحالة الفرامل وحالة التحكم بجميع ظروف التشغيل.

وتناول الطالبان سليمان سعيد القزويني وإسماعيل حافظ خضاعة في مشروعهما للتخرج تحليل وتصميم مبنى مسجد الشيخ محمد بن زايد آل نهيان - تضمن دراسة تحليلية لجميع عناصر المسجد الإنشائية، حيث أن هذا المسجد فريد من نوعه وتصل مساحته إلى ٤٠٠ × ١٦٠ متر مربع عبارة عن ٤٠ × ٤٠ متر مربعاً كبيرة وصغيرة وفيه خاصة بالسبب. ويقصد تحليل وتصميم هذا المشروع في أجناس ومشروعات أخرى مشابهة مستقبلاً.

قدم طلاب كلية الهندسة عدداً من بحوث ومشروعات التخرج الهادفة لحل مشكلات تطبيقية أو أعداد تصميمات عديدة، وذلك في إطار فعاليات يوم الهندسة العاشر. تضمنت المشروعات عدداً من الموضوعات والمجالات الهادفة منها: تأثير تلوث مياه البحر على كفاءة المبادلات الحرارية بمحطات تحلية المياه والذي أعده محمد مبارك المهيري الطالب بقسم الهندسة الكيميائية والبتترول مستوى خامس. ويقول أن هذا المشروع يساهم في دراسة تأثير تلوث مياه البحر بالزيت على أداء محطات تحلية مياه البحر.

ويضيف: إن تنفيذ المشروع من عدة مراحل. المرحلة الأولى عمل التصميمات اللازمة لقياس الكفاءة الحرارية لمبادل حراري يحتوي على أنبوبة واحدة، وتم تجميع عناصر المشروع المختلفة داخل القسم أو شراؤها من السوق المحلي. وفي المرحلة الثانية تم إجراء مجموعة من التجارب ضمن هذا المشروع على مياه عذبة، مياه بحر عذبة، مياه ملوثة بدرجة ١٠ أجزاء من المليون وأخرى ملوثة بدرجة ١٠٠ جزء من المليون وأكدت النتائج أن وجود الزيت في مياه البحر يؤدي إلى تقليل الكفاءة الحرارية لمحطات التحلية بـ ١٠٪.

**أخبار حاصرية**

**رحلة عالمية لأعضاء هيئة التدريس بكلية الآداب**

كتب: أحمد الخشن

تضمنت خطة لجنة العلاقات العامة بكلية الآداب تنظيم رحلة إلى جزيرة مصر بني ياس شارك فيها أعضاء هيئة التدريس بالكلية مع عائلاتهم خلال الشهر الحار، وذلك في إطار النشاط الذي تقوم به الجمعية لتوثيق الروابط الإنسانية بين أعضاء هيئة التدريس في الكلية. وجدير بالذكر أن لجنة العلاقات العامة بكلية الآداب، هي لجنة جديدة نشطة، استضافت خلال فترة وجيزة من أنشطتها بالمشقة بارزة ورأسها الدكتورة فاطمة الصايغ مرسدة التاريخ الحديث بكلية الآداب وتضم ٨ أساتذة من أعضاء هيئة التدريس من مختلف الأقسام. إضافة لعضو يمثل الكادر الإداري بكلية الآداب.

وأوضحت الدكتورة فاطمة الصايغ أن اللجنة تسمي في تشييط العلاقات الاجتماعية بين عائلات أعضاء هيئة التدريس في الكلية واستغلال مختلف المناسبات لتحقيق هذا الهدف.

**الدكتور العبدروس يشارك في مؤتمر علمي بتونس**

شارك الدكتور محمد العبدروس الأستاذ المساعد في التاريخ الحديث والمعاصر في كلية الآداب بمؤتمرات الدراسات العمانيّة والتي عقدت في تونس تحت عنوان المدن العربية في العهد العثماني بجانب نخبة من المؤرخين من مختلف أنحاء العالم. وقد تم على هامش المؤتمر افتتاح المكتبة الرابطة مركز الدراسات العمانيّة بمدرسة زغوان بتونس. ويعتبر الدكتور العبدروس أحد الأعضاء المشاركين بفعالية بمركز الدراسات العمانيّة منذ إنشائه.

وقد أصدر المؤتمر عدة توصيات في ختام جلساته أكدت على ضرورة دراسة الوثائق العثمانية في تركيا، وسوف بعد دراسات وأقية حول الأبحاث التي قدمت خلال الثلاثين سنة الأخيرة حول الحكم العثماني للأقاليم العربية.

**الجامعة تشارك في دورة للأخصائيين**

في إطار التعاون بين الجامعة، وبين المؤسسات المجتمعية في المجتمع، تم الاتفاق على عقد دورة تدريبية للأخصائيين والأخصائيات الاجتماعيات في وحدة رعاية الأحداث الشهر الحالي، تم الاتفاق على ذلك خلال الزيارة التي قام بها وفد من أساتذة قسم الاجتماع والخدمة الاجتماعية في كلية الآداب، وعلم النفس في كلية التربية لخدمة رعاية الأحداث في الشارقة والذي ضم الدكتور عبدالله سليمان، وعبد العزيز النومي، وصالح الداعر ورفعت عبدالباسط.

ويشتمل برنامج الدورة على شرح لأحدث التوجهات في أساليب رعاية الأحداث، والمستجدات في هذا المضمار على الصعيد العالمي، مع شرح لأساليب الرعاية النفسية، والإساليب الحديثة لإنتاج المنهج العلمي للتعرف على أسباب جنوح الأحداث في سبيل رفع مستوى الأداء لدى العاملين في حقل رعاية الأحداث، بما يعود على المجتمع بالنفع.

### تحت رعاية نهيان بدء أعمال أول مؤتمر للغة العربية في المستوى الجامعي اليوم افتتاح ورشة عمل إبعاد القضايا البيئية في منطقة الخليج غداً



تحت رعاية معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي الرئيس الأعلى لجامعة الإمارات يبدأ صباح اليوم أول مؤتمر للغة العربية في المستوى الجامعي وينظمه مركز التعليم الجامعي الأساسي ويستمر لمدة ٣ أيام، كما تبدأ صباح غد جلسات ورشة عمل إبعاد القضايا البيئية في منطقة الخليج والتي تقام بالتعاون بين الجامعة والبنك الدولي وتستمر أعمالها لمدة ٣ أيام أيضاً.

ويناقش مؤتمر اللغة العربية في المستوى الجامعي عدداً من البحوث النظرية والدراسات التطبيقية، بمشاركة نخبة من الأساتذة والمختصين باللغة العربية من جامعات جمهورية مصر العربية، الجمهورية العربية السورية، المملكة العربية السعودية وبعض المنظمات التربوية ذات العلاقة.

ويهدف المؤتمر إلى بلورة أهم التطورات العلمية والتربوية التي تقي بالارتقاء باللغة العربية في المستوى الجامعي، ورفع كفاءة الطلاب لاستخدام هذه اللغة استخداماً سليماً ووفقاً في الأغراض التعليمية لتحقيق أعلى معدلات نسب النجاح في المستوى الثانوي لدرجتي الجامعة.

وصرح د. أحمد طاهر حسيّن رئيس وحدة اللغة العربية بمركز التعليم الجامعي ومقرر اللجنة التنظيمية للمؤتمر أن محاور البحوث النظرية تشمل: تعليم اللغة ومشكلات تعليم اللغة العربية بالجامعة، النظريات اللغوية والتربوية الأدبية الحديثة وأثرها في تعليم اللغة، والمصطلح وأثره في تعليم اللغة، معلم اللغة العربية وإعداده للمستوى الجامعي، رواد التجديد في مجال تعليم اللغة ومدى الاستفادة من جهودهم، محاور تدريس المادة اللغوية.

وأضاف: إن المحاور التطبيقية تتضمن المشكلات في مجال تعليم اللغة العربية، دور المنهج في تنمية مشاعر الانتماء وتأكيد الهوية الثقافية للدولة، تعليم اللغة في المستوى الجامعي لغير المتخصصين، معايير اختيار النصوص التعليمية بصفة عامة، الممارسات المختلفة للغة العربية في التعليم الجامعي الأساسي، والتقنيات المستخدمة في البرنامج، العربية في حقول التخصص، المعلم في التعليم الأساسي.

دولة الإمارات العربية المتحدة

**وزارة الداخلية**

إدارة العلاقات العامة

**اعلان**

تعلن وزارة الداخلية / إدارة العلاقات العامة إلى اصحاب المركبات الميمنة بادناه والمعثور عليها على سواحل الدولة مراجعة ادارات حرس الحدود والسواحل المختصة خلال شهر من تاريخه للتعرف عليها وإزالة أسباب حجزها والا فانها ستعاب بالمزاد العلني لحساب خزينة الدولة.

١ - طراد فيير جلاس، اخضر اللون من الخارج والداخل الطول ٢٠ قدما العرض ٨ اقدام، العمق ٤ اقدام، بدون محركات.

٢ - طراد فيير جلاس ازرق اللون من الخارج وورصاصي من الداخل، الطول ١٨ قدما، العرض ٨ اقدام، العمق ٣ اقدام بدون محركات.

٣ - طراد فيير جلاس ازرق من الخارج وورصاصي من الداخل، الطول ١٨ قدما، العرض ٦ قدما بدون محركات.

٤ - طراد فيير جلاس ازرق من الخارج وورصاصي من الداخل الطول ١٨ قدما، العرض ٦ قدما بدون محركات.

٥ - طراد فيير جلاس اللون اخضر من الخارج ومن الداخل وردي الطول ١٨ قدما، العرض ٦ اقدام، العمق ٣ اقدام بدون محركات.

**وزارة الداخلية**

**الدائرة العامة للشرطة**

**أبوظبي**

**اعلان**

تعلن الادارة العامة للشرطة/أبوظبي عن الوظائف التالية:

- ١. ضباط للعمل في مجال مقارنة الاصوات والتعرف على الأشخاص من بصمة اصواتهم وجهاز كشف الكذب وفقاً للشروط التالية:
- أ. أن يكون المتقدم من أبناء دولة الامارات العربية المتحدة.
- ب. أن يكون حاصلاً على بكالوريوس في اللغة الانجليزية.
- ٢. اخصائي واخصائية في اللياقة البدنية وفقاً للشروط التالية:
- أ. تعطي الاولوية لآبناء دولة الامارات العربية المتحدة ومن ثم لآبناء مجلس التعاون.
- ب. أن يكون المتقدم حاصلاً على مؤهل علمي في التربية البدنية (الرياضة) من احدي المعاهد أو الجامعات المعترف بها.
- ج. خبرة في هذا المجال لا تقل عن (٤) سنوات.
- د. لا يزيد العمر عن (٤٥) سنة.

**شروط عامة:**

- ١. على المتقدمين لجميع الوظائف اجتياز الاختبارات والمقابلات الشخصية المقررة.
- ٢. أن يجتاز الفحص الطبي.
- ٣. أن يكون حسن السيرة والسلوك.

على الراغبين مراجعة قسم الشؤون الذاتية بالادارة العامة للشرطة مصطحبين معهم الشهادات العلمية والعملية وجواز السفر وخلاصة القيد وصور عن هذه الوثائق وصورة شخصية.

مع تحيات : ادارة العلاقات العامة

**بيك أب**

**شيفروليه**

**لوفت**

صنع في اليابان بواسطة ايسوزو موتورز ليمتد

**بيك أب لوفت - شريك المشاتي.**

مركبة في غاية الأثارة والمتعة والأداء الحقيقي الرائع في منتهى الراحة، سعة كبيرة للتمتع والقوة والمتانة في كل منعطف. علاوة على العديد من المزايا التقنية والاختيارية. شاحنات بيك أب لوفت - أنها شريك المشاتي.

لوفت - شاحنة بيك أب لكل الأغراض والتي تتوافر بمحرك بترول أو ديزل والمجهزة بمساح مسطح، سطح مختر وكابينة ركاب مزدوجة.

يوسف حبيب اليوسف  
أنا نبيع لخدمة وارضاء زبائننا

م.ب. ٢٥، شارع المطار، دبي. هاتف: ٢٨٤٢١/٢٨٢٢١  
ص.ب. ٢٥، شارع القهوه، دبي. هاتف: ٢٨٤٢١، ٢٨٤٢٢  
البريد هاتف: ٨٥٧٢٣٨/٨٥٧٢٣٨، فرع الفجيرة هاتف: ٢٨٤٢١







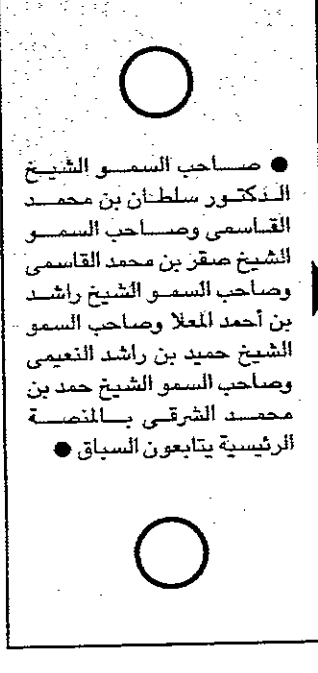
# زايد وأعضاء المجلس الأعلى وضيوف الدولة يشهدون السباق الختامي لمهرجان الهجن بالوثبة



● صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، وضيوف الدولة سمو الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد والقائد العام لقوة دفاع البحرين، وصاحب السمو السيد توفيق بن شهاب للعلل الشخصي لجلالة السلطان قابوس وصاحب السمو الملكي الأمير بدر بن عبدالعزيز آل سعود نائب رئيس الحرس الوطني في المملكة العربية السعودية ومعالى الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني وزير الداخلية ووزير النفط والمالية القطري بالوكالة ومعالى الشيخ جابر عبدالله الجابر الصباح، وعدد من الشيوخ والمسؤولين خلال السباق الختامي للمهرجان السنوي الثالث عشر لسباقات الهجن العربية الأصيلة التي أقيم أمس بمدينة الوثبة بأبوظبي.



● صاحب السمو الشيخ حمد بن راشد التميمي وصاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان يتابعون السباق في الصورة مع آل خمسة بن علي.



● صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي وصاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي وصاحب السمو الشيخ راشد بن أحمد الملا وصاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي وصاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي بالوكالة الرئيسة يتابعون السباق.



● سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان، وسمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان وعدد من الشيوخ والضيوف خلال السباق.



● سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا وسمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي وعدد من الشيوخ والمسؤولين.



● صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم.



● سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان والشيخ عيسى بن زايد آل نهيان.



● سمو الشيخ طهون بن محمد آل نهيان والشيخ غمار بن حميد النعيمي وعدد من الشيوخ والضيوف.



● بالزعفران والطيب يتم تكريم الهجن التي تكسب السباق.



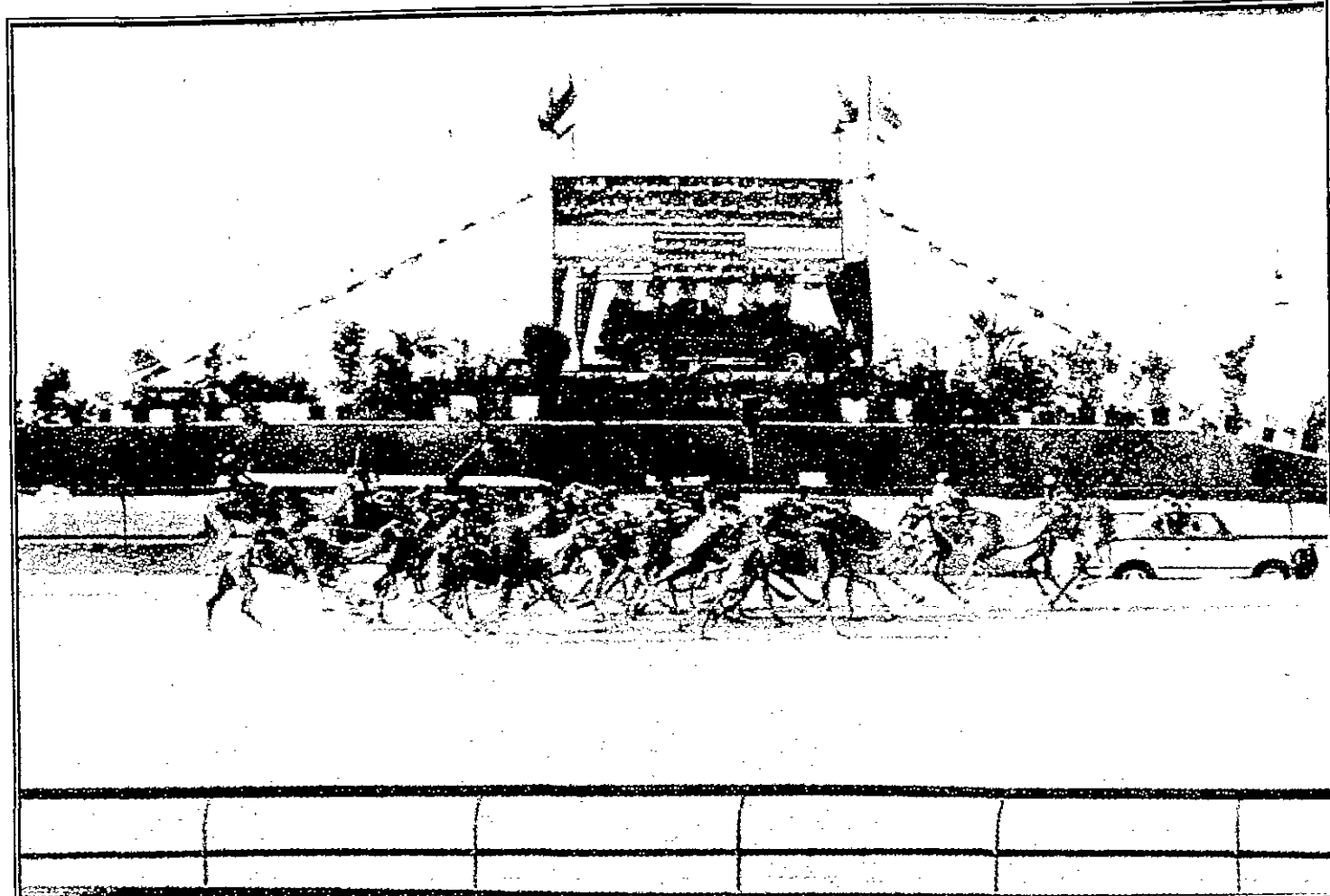
● جانب من فرق الفنون الشعبية تقدم عروضها التقليدية ترحيباً بصاحب السمو رئيس الدولة وأخواته أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى وضيوف البلاد.







# نتائج السباق الختامي للمهرجان السنوي الثالث عشر لسباقات الهجن العربية الأصيلة بمدينة الوثبة



● لحظة انطلاق سباق الهجن

شهد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخواته أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى لحكام الإمارات السباق الختامي للمهرجان السنوي الثالث عشر لسباقات الهجن العربية الأصيلة الذي أقيم بعد ظهر أمس بمدينة الوثبة.

كما شهد السباق ضيوف الدولة وكبار المسؤولين، وقد جرى السباق على خمسة أشواط مسافة كل شوط عشرة كيلومترات.

وفيما يلي نتائج السباق:

○ الشوط الأول (حول) للشيوخ

ومن يرغب من القبايل:

الأول المرحومة لصاحب السمو

رئيس الدولة ومضمرها السيد مظفر بن محمد العامري وقطعت المسافة في ١٧ر٤٦ دقيقة، الثاني النصيب

للشيخ راشد بن حمدان بن راشد آل مكتوم ومضمرها السيد مسرى بن سالم بالعرطي وقطعت المسافة في ١٧ر٥٥ دقيقة، الثالث الخوارة

للشيخ راشد بن محمد بن راشد آل مكتوم ومضمرها السيد طارش بن مبارك بالقويح وقطعت المسافة في ١٧ر٥٨ دقيقة، الرابع العفريت لسмо

الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ومضمرها السيد طارش بن مبارك بالقويح، الخامس الوارية لصاحب

السمو رئيس الدولة ومضمرها السيد محمد بالروية الخليل، السادس

الساعة لصاحب السمو رئيس الدولة ومضمرها السيد مهي بن محمد

بالصوب الكتي، السابع غير معروف، الثامن مغضة لسمو الأمير

سعود بن محمد بن عبد العزيز آل سعود ومضمرها السيد مبروك بن

مرشد الرشيد، التاسع الغابرة لسمو الشيخ حمدان بن زايد آل

نهيان ومضمرها السيد عبدالله بن عيد المنصوري، العاشر الغام للشيخ

محمد بن خليفة آل ثاني ومضمرها السيد راشد بن مزارح المري.

○ الشوط الثاني (حول) للشيوخ

ومن يرغب من القبايل:

الأول السرية لصاحب السمو

رئيس الدولة ومضمرها السيد مسلم بن سبت الخليل، الثاني ملوح

لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ومضمرها السيد عبيد

سالم بالهلي، الثالث حمرة للشيخ حمد بن جاسم آل ثاني ومضمرها

السيد راشد بن بخت بن مقارح المري، الرابع هملولة لصاحب السمو

رئيس الدولة ومضمرها السيد السحبي الدولة ومضمرها السيد السحبي

جابر الاحبابي، الخامس الطويلة للشيخ أحمد بن محمد بن راشد آل

مكتوم ومضمرها السيد مطر بن علي بنوناس الكتي، السادس الرقيقة

للشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ومضمرها السيد عبدالله علي

بنوناس الكتي، السابع الهيبة للشيخ سعيد بن حمدان بن راشد آل

مكتوم ومضمرها السيد جمعة سلطان بالرشيد، الثامن كشة لسمو

الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم ومضمرها السيد مبارك عيسى

المطويحي، التاسع الغزيلة للشيخ سعيد بن مكتوم بن راشد آل مكتوم

ومضمرها السيد محمد بن مسفر بالقويح، العاشر شيلة للسيد حمد

حسين بن شريح المري.

○ الشوط الثالث (حول) للشيوخ

ومن يرغب من القبايل:

الأول الدائمة لسمو الشيخ حمدان

بن راشد آل مكتوم ومضمرها السيد سالم بالرقراق المزروع وقطعت

المسافة في ١٨ر٣٧ دقيقة، الثاني التعمية لسمو الشيخ حمدان بن

راشد آل مكتوم ومضمرها السيد مسرى بالعرطي، الثالث

الغزيلة للشيخ راشد بن راشد آل مكتوم وقطعت المسافة في ١٨ر٤٩ دقيقة،

الرابع الجريسيه للشيخ الثالث برهومة للسيد راشد محمد علي

بن لوميه وقطعت المسافة في ١٩ر٥٥ دقيقة، الخامس الجريسيه للشيخ

سيف بن زايد آل نهيان ومضمرها السيد حربي بن هلال الخليل،

السادس الخمسة لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان

ومضمرها السيد عبيد سالم بالهلي، السابع

السيد راشد بن غير الكتي، السابع

هيايب لسمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان ومضمرها السيد

محمد بن سهيل العامري، الثامن

الغزيلة لصاحب السمو رئيس

الدولة ومضمرها السيد سالم عزيز المحرمي، التاسع العنترية لسمو

الشيخ طحون بن محمد آل نهيان ومضمرها السيد حليس بن راشد

الكتبي، العاشر ودعه للشيخ سعيد بن مكتوم بن راشد آل مكتوم

ومضمرها السيد غاتم بن مسفر بالقويح.

○ الشوط الرابع (حول) للشيوخ

ومن يرغب من القبايل:

الأول هملولة لسمو الشيخ حمدان

بن راشد آل مكتوم ومضمرها السيد طارش بن مبارك بالقويح وقطعت

المسافة في ١٨ر٤٦ دقيقة، الثاني بنت ظبيان لسمو الشيخ طحون بن

محمد آل نهيان ومضمرها السيد عيسى بن سعيد الخليل وقطعت

المسافة في ١٨ر٧٧ دقيقة، الثالث هملولة لصاحب السمو

رئيس الدولة ومضمرها السيد حبيب بن مطر الكتي وقطعت المسافة في

١٨ر٢٠ دقيقة، الرابع الحسيه لسمو الشيخ سلطان بن زايد آل

نهيان ومضمرها السيد محمد بن نخيرة الشرجي، الخامس مصيصة

لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ومضمرها السيد عبيد

سالم بالهلي، السادس قرطاسة لصاحب السمو رئيس الدولة

ومضمرها السيد ناصر بن نخيرة الخليل، السابع الهده للشيخ سعيد

بن مكتوم بن راشد ومضمرها السيد غاتم مسفر بن بالقويح، الثامن

النشلة لصاحب السمو رئيس الدولة ومضمرها السيد مظفر بن محمد

العامري، التاسع الصايبة لصاحب السمو رئيس الدولة ومضمرها

السيد راشد بن علي الهادي، العاشر بنت ظبيان للسيد عبدالله بن سعيد

باليادي الظاهري.

○ الشوط الخامس والأخير

(حول) للشيوخ ومن يرغب من

القبايل:

الأول الكاسيه لصاحب السمو

رئيس الدولة ومضمرها السيد خلفان بالمشاوي وقطعت

المسافة في ١٨ر٥٤ دقيقة، الثاني للمريضة لسمو الشيخ طحون بن

محمد آل نهيان ومضمرها السيد عيسى بن سعيد الخليل وقطعت

المسافة في ١٨ر١٣ دقيقة، الثالث الشمالية لسمو الشيخ حمدان بن

راشد آل مكتوم ومضمرها السيد راشد الرقراق المزروع وقطعت

المسافة في ١٨ر١٤ دقيقة، الرابع الظنه لصاحب السمو رئيس الدولة

ومضمرها السيد الخليل بن مبارك بالعرطي، الخامس البرقية للشيخ

سعيد بن حمدان آل مكتوم ومضمرها السيد خليفة سلطان رشيد

السويدي، السادس حليوة للشيخ علي بن عبدالله آل ثاني ومضمرها

السيد راشد المري، السابع بنت ظبيان لصاحب السمو رئيس الدولة

ومضمرها السيد خليفة بن زاهرة الخليل، الثامن الطويلة للشيخ

راشد بن حمدان بن راشد آل مكتوم ومضمرها السيد مسرى بن سالم

بالعرطي، التاسع الحميمة لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم

ومضمرها السيد عبدالله بن عييل الهاجري، العاشر الهماله للشيخ

سعيد بن مكتوم بن راشد آل مكتوم ومضمرها السيد محمد بن مسفر

بالقويح.

وفي نهاية السباق تم توزيع جوائز مالية وعينية قيمة على

الفائزين بالمراكز العشرة الأولى من كل شوط حيث حصل كل من

الفائزين الأول والثاني في الشوط الأول على سيارة، كما حصل الفائز

الأول من كل شوط من الأشرطة الباقية على سيارة وحصل الباقون على جوائز نقدية.

نتائج السباق الأول

الشوط الأول - حول للقبايل:

الأول الراية - للسيد محمد بن جمعة النابودة وقطعت المسافة في ١٨ر٢٧ دقيقة، الثاني بهوة - للسيد

مبارك بن عبدالله المهري وقطعت المسافة في ١٨ر٢٧ دقيقة، الثالث

الواغية للسيد راشد بن عوى

الظاهري وقطعت المسافة في ١٨ر٣٣ دقيقة، الرابع الصائبة - للسيد محمد بن دسمال السويدي، الخامس

مصيصة - للسيد سويد بن زايد بن قشمان المنصوري، السادس قرطاسة - للسيد سهيل بن

الشرود - للسيد راشد بن سبت السابغ عبيدة - للسيد محمد بن حمد

بالحوة العامري، الثامن سويصة - للسيد نايح بن خلفان بالمشاوي،

التاسع الطيارة - للسيد سلطان بن راشد بن حارب، العاشر الحرة -

السيد الشيبه بن علي السويدي، الشوط الثاني - حول للقبايل:

الأول شيلة - للسيد عبدالله بن عبد المنصوري، وقطعت المسافة في ١٨ر١٤ دقيقة، الثاني مصيصة -

السيد محمد بن دري المنصوري، وقطعت المسافة في ١٨ر٢٣ دقيقة، الثالث سمحة - للسيد خنيفة بن

معروف الدرعي، وقطعت المسافة في ١٨ر٣٠ دقيقة، الرابع ويرة - للسيد

مبارك بن سيف الخليل، الخامس جروة - للسيد سعيد بن عبيد بن

مروشه، السادس الشرود - للسيد مطر بن عبدالله المهري، السابع

الجروة - للسيد سالم بن راشد بن غدير الكتي، الثامن الحرة -

السيد سويد بن زايد بن قشمان المنصوري، التاسع مخيار - للسيد خادم بن أحمد

مبارك الهامي، العاشر بنت ظبيان - للسيد مطر بنوناس الكتي.

○ الشوط الثالث - حول للقبايل:

الأول الغزيلة - للسيد سحبي بن جابر الاحبابي وقطعت المسافة في ١٨ر١٤ دقيقة، الثاني الحرة -

السيد سعيد بن سهيل بن دليوي المنصوري، وقطعت المسافة في ١٨ر٣٢ دقيقة، الثالث الزاهية -

السيد حمد بن سهيل الخليل، وقطعت المسافة في ١٨ر٣٣ دقيقة،

الرابع الدرعية - للسيد فيصل بن طالب بن شريم المري، الخامس

الخطافة - للسيد أحمد بن مسرى بن سالم بالعرطي، السادس بنت ظبيان

لصاحب السمو رئيس الدولة، السابع الوثبة - للسيد ميازك بن ناصر سالم المنصوري، الثامن

نشرة - للسيد حمد بن غير الكتي، التاسع شوق - للسيد راشد بن عطشان المنصوري، العاشر مصيصة

لصاحب السمو رئيس الدولة، الشوط الرابع - حول للقبايل:

الأول ذبيصة - للسيد محسن بن راشد بن ديلة المري، وقطعت المسافة في ١٨ر٢٢ دقيقة، الثاني الشرود -

للسيد محمد بوعامي الهاجري، وقطعت المسافة في ١٨ر٢٤ دقيقة،

الثالث مغضة - للسيد فرج بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الرابع المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الخامس المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السادس المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السابع المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثامن المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، التاسع المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، العاشر المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الحادي عشر المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثاني عشر المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثالث عشر المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الرابع عشر المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الخامس عشر المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السادس عشر المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السابع عشر المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثامن عشر المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، التاسع عشر المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، العشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الحادي والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثاني والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثالث والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الرابع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الخامس والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السادس والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السابع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثامن والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، التاسع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، العشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الحادي والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثاني والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثالث والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الرابع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الخامس والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السادس والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السابع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثامن والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، التاسع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، العشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الحادي والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثاني والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثالث والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الرابع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الخامس والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السادس والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السابع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثامن والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، التاسع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، العشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الحادي والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثاني والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثالث والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الرابع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الخامس والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السادس والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السابع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثامن والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، التاسع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، العشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الحادي والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثاني والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثالث والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الرابع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الخامس والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السادس والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، السابع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثامن والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، التاسع والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، العشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الحادي والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في

١٨ر٢٤ دقيقة، الثاني والعشرون المغيرة - للسيد سعيد بن علي بن حمودة، وقطعت المسافة في



# بنك أبوظبي التجاري

## Abu Dhabi Commercial Bank



### البيانات المالية لبنك أبوظبي التجاري كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩١

#### بيان التغيرات في المركز المالي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

١٩٩٠	١٩٩١	(بالآلاف الإمارات)
درهم	درهم	
٧٧,٣٦٢	٨٣,٧٥٩	مصادر الأموال
٧٧,٣٦٢	٨٣,٧٥٩	أرباح السنة
٧٧,٣٦٢	٨٣,٧٥٩	تم تعديلها بما يلي:
٧,٦١١	٨,٣٦١	الاستهلاك
٣٠,١٨٤	٣٤,٦٦١	مخصص القروض والسلف والشكوك في تحصيلها
١,٥٠٠	١,٥٠٠	مخصص هبوط قيمة الاستثمارات
١٦,٠٤٣	—	النقص في:
١٦,٠٤٣	—	نقد في الصندوق وأرصدة لدى المصارف المركزية
٥٠٦,٧٥٦	٤٣٠,٧٢٢	استثمارات طويلة الأجل
٥٠٦,٧٥٦	٤٣٠,٧٢٢	أوراق مالية للتداول
٩,١٧٣	٢٢٣	أموال مدارة من قبل البنك
٩,١٧٣	٢٢٣	الزيادة في:
٩,١٧٣	٢٢٣	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٩,١٧٣	٢٢٣	ودائع من العملاء
٩,١٧٣	٢٢٣	مطلوبات أخرى
٩,١٧٣	٢٢٣	المجموع
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	استخدام الأموال
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	الزيادة في:
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	نقد في الصندوق وأرصدة لدى المصارف المركزية
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	ودائع لدى البنوك ومؤسسات مالية أخرى
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	قروض وسلفيات العملاء
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	مباني ومعدات
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	موجودات أخرى
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	النقص في:
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	مطلوبات أخرى
١,٧٣٦,٦٥٠	٨٩٥,٠٩١	المجموع

تشكل الأيضاحات المبينة جزءاً من هذه البيانات المالية.

#### تقرير مراقبي الحسابات الى السادة مساهمي بنك أبوظبي التجاري

لقد فحصنا البيانات المالية لبنك أبوظبي التجاري والتي أعدت وفقاً للأسس المبينة في الإيضاح رقم (٢) المطابقة للأسس المحاسبية المتعارف عليها دولياً. لقد شمل فحصنا اجراء الاختبارات اللازمة للسجلات المحاسبية وغيرها من اجراءات المراقبة الأخرى التي اعتبرناها ضرورية وقد حصلنا على كافة المعلومات والايضاحات التي طلبناها لاداء مهمتنا.

في رأينا ان البيانات المالية تعبر بصورة صحيحة وعادلة عن المركز المالي للبنك في ٣١ ديسمبر ١٩٩١ وعن نتائج أعماله والتغيرات في مركزه المالي للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. في رأينا ان البنك يحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية متفقة مع ما هو وارد في تلك السجلات.

١٥ فبراير ١٩٩٢  
إرنست ويونغ  
أبوظبي

#### بيان الدخل والأرباح غير الموزعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
٥٥٩,٥٤٩	٤٠٩,٦٢٧	بيان الدخل
١٤,٨١٥	١٩,٨٢٠	إيرادات من نشاطات بنكية
٢١,٤٤٤	١٦,٤١٣	إيرادات الفوائد
٢٣,٣٥٥	٩,١٣٥	تكاليف وعمولات
٧,٦٢٦	٧,٤٣٥	صافي الدخل من استثمارات طويلة الأجل
٩,٢٢٣	٩,٢٢٨	صافي الدخل من أوراق مالية للتداول
٨٥٥	٨٥٥	صافي الدخل الناتج من التعامل في العملات الأجنبية
٣,٢١٢	٥,١٥٧	الدخل الناتج من عمليات بطاقات الائتمان
٤٥٠,١٦٩	٤٧٨,١٨٠	أرباح موزعة
٤٥٠,١٦٩	٤٧٨,١٨٠	إيرادات العمليات الأخرى
٣٦٣,٣٧٩	٢٨٣,٩٠٣	مصرفات تتعلق بنشاطات بنكية
٢٠,١٨٤	٣٤,٦٦١	مصرفات الفوائد
—	١,٥٠٠	مخصص القروض والسلف والشكوك في تحصيلها
٢٨٣,٥٦٣	٣١٠,٠٦٤	مخصص هبوط قيمة الاستثمارات
١٥٦,٦٠٦	١٥٨,١١٦	صافي الدخل الناتج من نشاطات بنكية
٤,٧٢٦	٧,٢٣١	إيرادات أخرى
٨٤,٠٦٦	٨١,٥٨٨	مصرفات إدارية وعمومية
٧٧,٣٦٢	٨٣,٧٥٩	أرباح السنة
٢٢,٣٧٧	٤٠,٠٠٣	بيان الأرباح غير الموزعة
٧٧,٣٦٢	٨٣,٧٥٩	الرصيد في بداية العام
٩٩,٧٣٩	١٢٥,٧٦٢	أرباح السنة
٧,٧٢٦	٨,٣٧٦	المحول الى الاحتياطي القانوني
٥٠,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	المحول الى الاحتياطي العام
٤٢,٠٠٣	٤٢,٣٨١	الرصيد في نهاية العام

تشكل الأيضاحات المبينة جزءاً من هذه البيانات المالية.

#### الميزانية العمومية في ٣١ ديسمبر

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
٣٣٧,٧٩٣	٣٤٣,٠٢١	(٤) نقد في الصندوق وأرصدة لدى المصارف المركزية
٢١,٠٠٣	١٨,١٩٢	(٥) أوراق مالية للتداول
٧٧,٣٦٢	٧٧,٤٤٩	(٥) أموال مدارة من قبل البنك
٤,١٥٠,٠٠١	٤,١٩٩,٩٥٩	(٦) ودائع لدى البنوك ومؤسسات مالية أخرى
٤,١٥٠,٠٠١	٤,١٩٩,٩٥٩	(٧) قروض وسلفيات العملاء
٣٦٣,٥٦٣	٣١٠,٠٦٤	(٨) استثمارات طويلة الأجل
٦٩,٦٥٢	٨٥,٠٠٠	(٩) مباني ومعدات
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	(١٠) موجودات أخرى
٩,٤٣٤,٥٩٠	١٠,٣٣٩,١٥٤	إجمالي الموجودات
٨٥٩,١٢٦	٨٩٥,٢٧٢	(١١) المطلوبات وحقوق المساهمين
٥,٧٣٥,٨٥٧	٦,٤١٢,٢٠٢	(٥) ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
١,٣٠٠,٠٠٠	١,٣٠٠,٠٠٠	(١٢) ودائع طويلة الأجل من الحكومة
٦١,١٩٣	٦٩,٥٠٧	(١٣) مطلوبات أخرى
٧,٨٥٦,١٧٦	٨,٦٧٦,٩٨١	إجمالي المطلوبات
١,٢٥٠,٠٠٠	١,٢٥٠,٠٠٠	(١٤) رأس المال
٣٦,٤١١	٤٤,٧٨٧	احتياطي قانوني
١٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	احتياطي عام
٤٢,٠٠٣	٤٢,٣٨١	أرباح غير موزعة
١,٤٧٨,٤١٤	١,٥٦٢,١٧٣	(١٥) إجمالي حقوق المساهمين
٩,٤٣٤,٥٩٠	١٠,٣٣٩,١٥٤	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
٤,٥٨٧,٣٧٧	٧,٦٢٨,٠٦١	(١٦) ارتباطات والتزامات محتملة

تشكل الأيضاحات المبينة جزءاً من هذه البيانات المالية.

خليفة محمد حسن الشامي  
رئيس مجلس الإدارة

عبدالله محمد حسن الشامي  
عضو مجلس الإدارة

#### إيضاحات حول البيانات المالية

١- البنك أبوظبي التجاري شركة مساهمة عامة محدودة المسجلة في سجل تجاري في الاسم الحالي بعد الدمج مع بنك الامارات التجاري والبنك الاتحادي التجاري في ١ يوليو ١٩٨٥. تأسس البنك في أبوظبي عام ١٩٧٥. يقدم للعملاء الخدمات البنكية والتجارية والاستثمارية. خلال سنة فترته المالية ٢٧ فرعاً في الامارات العربية المتحدة بالإضافة الى فرع في بومباي.

٢- السياسات المحاسبية  
أعدت البيانات المالية وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي، خاصة التعميم رقمين ٤٤٥ و ٤٦٦ الصادرين خلال عام ١٩٨٧ وطبقاً للاعراف المحاسبية الدولية ولبنك التكلفة التاريخية.

٣- احتساب الإيرادات  
يتم تقييم الإيرادات والمعدات بما فيها الأراضي التي حصل عليها البنك في ١ يناير ١٩٨٥ والممتلكات التي حصل عليها منذئذ بالتكلفة التاريخية. ويتم تقييم الرسوم الأخرى الواجب تحصيلها أو دفعها عند استهلاكها. أما بالنسبة للإيرادات المستحقة عن القروض والشكوك في تحصيلها فلا تحسب ضمن الإيرادات إلا بعد قبضها.

٤- مخصصات الخسائر  
تكون مخصصات الخسائر والقروض والسلف والشكوك في تحصيلها على أساس التقييم المستمر لحفظة القروض والسلف والتسهيلات غير المبادرة حسب تقييم الإدارة في هذا الصدد مع مراعاة الظروف الاقتصادية والقوانين المحلية والخسائر المحتملة في الدين للشكوك فيها. تحسم القروض والسلف بعد استهلاك جميع السبل المتاحة لاستردادها.

٥- احتساب التكاليف  
(أ) أوراق مالية للتداول  
يتم تقييم الأوراق المالية للتداول بسعر التكلفة المحض باستهلاك علاوة أو خصم الإصدار على مدى فترة الاستحقاق المحسوب طبقاً لطريقة التقييم الثابت أو بسعر السوق أيهما أقل.

(ب) استثمارات طويلة الأجل  
تدرج الاستثمارات طويلة الأجل بسعر التكلفة مع تكوين مخصصات لأي انخفاض دائم في قيمتها. أما الاستثمارات التي يجري الاحتفاظ بها إلى تاريخ استحقاقها فتقيم بسعر التكلفة المحض باستهلاك علاوة أو خصم الإصدار على مدى فترة الاستحقاق المحسوب طبقاً لطريقة التقييم الثابت.

٦- الميزانية العمومية  
يتم تقييم الميزانية العمومية بما فيها الأراضي التي حصل عليها البنك في ١ يناير ١٩٨٥ والممتلكات التي حصل عليها منذئذ بالتكلفة التاريخية. ويتم تقييم الميزانية العمومية بما فيها الأراضي التي حصل عليها البنك في ١ يناير ١٩٨٥ والممتلكات التي حصل عليها منذئذ بالتكلفة التاريخية. ويتم تقييم الميزانية العمومية بما فيها الأراضي التي حصل عليها البنك في ١ يناير ١٩٨٥ والممتلكات التي حصل عليها منذئذ بالتكلفة التاريخية.

٧- مخصصات وديانات الموقوفين  
يتم احتساب مكافآت نهاية الخدمة وديانات الموقوفين للموظفين حسب قانون العمل بدولة الامارات العربية المتحدة أو حسب عقود العمل المبرمة معهم وتحمل القيمة لحساب تكلفة الجائدين ويظهر الرصيد المستحق ضمن بند المطلوبات الأخرى.

٨- الأرصدة لدى البنوك  
يبلغ صافي الموجودات لدى بنوك بومباي في الهند ما يعادل ٣,٥٢٨,١٦٥ درهم (٣,٥٢٨,١٦٥ - ١٩٩٠) و ٥,٠٢٣,٨٣٦ درهم (٥,٠٢٣,٨٣٦ - ١٩٩١) وهي تخضع لقوانين مراقبة النقد لدولة الهند.

٩- نقد في الصندوق وأرصدة لدى المصارف المركزية  
يبلغ نقد في الصندوق وأرصدة لدى المصارف المركزية ٣٤٣,٠٢١ درهم (٣٤٣,٠٢١ - ١٩٩١) و ٣٣٧,٧٩٣ درهم (٣٣٧,٧٩٣ - ١٩٩٠).

١٠- أموال مدارة من قبل البنك  
يتم تقييم الأموال المدارة من قبل البنك وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الأموال المدارة من قبل البنك وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الأموال المدارة من قبل البنك وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١١- استثمارات طويلة الأجل  
يتم تقييم الاستثمارات طويلة الأجل وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الاستثمارات طويلة الأجل وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الاستثمارات طويلة الأجل وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٢- مباني ومعدات  
يتم تقييم المباني والمعدات وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم المباني والمعدات وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم المباني والمعدات وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٣- موجودات أخرى  
يتم تقييم الموجودات الأخرى وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الموجودات الأخرى وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الموجودات الأخرى وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٤- ارتباطات والتزامات محتملة  
يتم تقييم الارتباطات والتزامات محتملة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الارتباطات والتزامات محتملة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الارتباطات والتزامات محتملة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

تشتمل الأراضي والمباني على عقارات تم تسجيلها بناء على تقرير الإدارة ويبلغ إجمالي قيمتها ٤٩,٦٦٠,٠٠٠ درهم (٤٩,٦٦٠,٠٠٠ - ١٩٩٠) ومن ضمنها العقارات التي حصل عليها البنك سعداً للمديونية والبالغة ١٣,٦٦٠,٠٠٠ درهم (١٣,٦٦٠,٠٠٠ - ١٩٩٠) (درهم).

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

١١- ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى  
يتم تقييم ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

١٢- ودائع طويلة الأجل من الحكومة  
يتم تقييم ودائع طويلة الأجل من الحكومة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم ودائع طويلة الأجل من الحكومة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

١٣- مطلوبات أخرى  
يتم تقييم المطلوبات الأخرى وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم المطلوبات الأخرى وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

١٤- رأس المال  
يتم تقييم رأس المال وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم رأس المال وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

١٥- التغيرات في حقوق المساهمين  
يتم تقييم التغيرات في حقوق المساهمين وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم التغيرات في حقوق المساهمين وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

١٦- ارتباطات والتزامات محتملة  
يتم تقييم الارتباطات والتزامات محتملة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الارتباطات والتزامات محتملة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

١٧- معاملات مع أطراف ذات علاقة  
يتم تقييم معاملات مع أطراف ذات علاقة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم معاملات مع أطراف ذات علاقة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

٧- قروض وسلفيات العملاء  
يتم تقييم قروض وسلفيات العملاء وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم قروض وسلفيات العملاء وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

٨- استثمارات طويلة الأجل  
يتم تقييم الاستثمارات طويلة الأجل وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الاستثمارات طويلة الأجل وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

٩- مخصصات الخسائر  
يتم تقييم مخصصات الخسائر وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم مخصصات الخسائر وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

١٠- ارتباطات والتزامات محتملة  
يتم تقييم الارتباطات والتزامات محتملة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الارتباطات والتزامات محتملة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

١١- استثمارات طويلة الأجل  
يتم تقييم الاستثمارات طويلة الأجل وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الاستثمارات طويلة الأجل وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

١٢- مباني ومعدات  
يتم تقييم المباني والمعدات وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم المباني والمعدات وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

١٣- موجودات أخرى  
يتم تقييم الموجودات الأخرى وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الموجودات الأخرى وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.

١٩٩٠	١٩٩١	إيضاح
درهم	درهم	
١٣,٦٦٠,٠٠٠	١٣,٦٦٠,٠٠٠	مصرفات مقدمة
٣٣,٤٦١	٣٦,٣٢٢	أرباح غير موزعة
٤٥,٧٧٠	٤٩,٦٨٠	المجموع

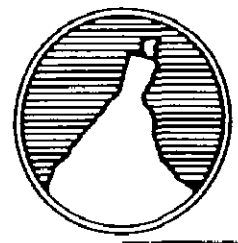
١٤- ارتباطات والتزامات محتملة  
يتم تقييم الارتباطات والتزامات محتملة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقييم الارتباطات والتزامات محتملة وفقاً لتعليمات مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي.







**بنك عُمان المحدود يحقق أعلى ربحية قياسية له في عام ١٩٩١ إذ بلغت ١٤٠ مليون درهم بزيادة ٣٠٪ عن أرباح ١٩٩٠ م.**



# بنك عُمان المحدود

## Bank of Oman Limited

### تقرير مدققي الحسابات

حضرات السادة المساهمين  
مجموعة بنك عمان المحدود  
دبي

لقد فحصنا الميزانية العمومية الموحدة لمجموعة بنك عمان المحدود كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩١ و ١٩٩٠ وبياني صافي الربح والربح والاستشفاء والتغيرات في الوضع المالي للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ وفقاً لأدلة التدقيق الدولية وقد شمل فحصنا اجراء الامتحان اللازم للقيود والسجلات الحسابية كما شمل اجراءات المراقبة الأخرى التي وجدناها مناسبة.

تظهر ارباح السنة بعد التحويولات الى الاحتياطي الداخلي والذي ادرج ضمن ودائع العملاء. وبرأينا، ان البيانات الحسابية الموحدة المشار اليها اعلاه تظهر بصورة عادلة الموقف المالي لمجموعة بنك عمان المحدود كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩١ و ١٩٩٠ ونتائج اعمالها والتغيرات في وضعها المالي للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ وفقاً للسياسات المحاسبية المبينة بايضاح ٢ من الايضاحات حول البيانات الحسابية. كما فحصنا ترجمة المبالغ المبينة بدراهم الامارات العربية المتحدة الى الدولار الأمريكي، وبرأينا ان تلك الترجمة قد تمت وفقاً للاصول المحاسبية وعلى اساس مماثل للاصول المتبعة سابقاً.

دبي في ٢٨ يناير ١٩٩٢

توش روس وشركاهم

### مجموعة بنك عمان المحدود الميزانية العمومية الموحدة

في ٣١ ديسمبر

١٩٩٠ دولار أمريكي (بالآلاف)	١٩٩١ دولار أمريكي (بالآلاف)	١٩٩٠ درهم (بالآلاف)	١٩٩١ درهم (بالآلاف)	ايضاح
١١٦,٦١٢	١٠٢,٢٤٥	٤٢٨,٣١٥	٣٧٥,٥٤٦	٣
٨١٨,٤٤٤	٩٤٣,٦٨٨	٣,٠٠٦,١٤٥	٣,٤٦٦,١٦٥	٤
١,١٥٧,٥٧٦	١,٣٧٩,٩١١	٦,٠٨٨,٣٧٥	٥,٠٣٨,٤١٣	٥
٤٥٠,٨٩	٣٦,٠٠٢	١٦٥,١١٠	١٣٢,٣٣٤	٥
١٣٢,٣٣٤	١٢٧,٢٨١	٤٨٧,١٦٥	٤٧٧,٥٠٤	٥
١٥٠,٧٧	١٥,٩٧٥	٥٥,٣٦١	٥٨,٧٣٧	٦
٤٧,٨٤٨	٥٦,٨٣١	١٧٥,٧٤٧	٢٠٨,٧٣٧	٧
٢,٨٣٣,٢٧٥	٢,٦٦١,٩٣٣	١٠,٤٦٦,٦١٨	٩,٧٧٧,٢٧٨	
٢٠,١٥,١٧٤	١,٧٥٢,٤٩٦	٧,٤٠١,٧٣٥	٦,٤٣٢,٩١٧	٨
٣٩٩,٠٢٩	٤٨٥,١٩٦	١,٤٦٥,٣٣٣	١,٧٨٢,١٢٤	٩
٤٢,٤٣٣	٣٩,٨٧٠	١٥٥,٨٥٣	١٤٦,٤٤١	٩
٧٣٣	٤٥٧	٢,٨٠١	٣,٥١٧	
١٣,٣٩٢	٢٠,٠٨٩	٤٩,١٩٠	٣٣,٧٨٥	
١٣٢,٨٠٨	١١٩,٧٧٧	٤٨٧,٨٠٥	٤٣٧,٧٥٩	
٢,٦٠٣,٥٨٨	٢,٤١٨,٣٣٥	٩,٥٣٣,٠١٧	٨,٨٨٢,٥٣٣	
١٣٣,٩٣٣	١٣٣,٩٣٣	٤٩١,٩٠١	٤٩١,٩٠١	١٠
٢٢,٣٧٧	٢٦,٤٧١	٨٢,١٩٠	٩٧,٢٦٦	١١
٦٦,٧٠٣	٦٦,٧٠٣	٢٤٥,٠٠٠	٢٤٥,٠٠٠	
٢٥,١٩١	٣٩,٠٢٧	٩٢,٥٤٤	١٤٣,٣٤٥	
(١٨,٥١٧)	(٢٣,٥٢٦)	(٦٨,٠١٤)	(٨٢,٣٧٧)	١٢
٢٩٩,٦٧٧	٢٤٣,٥٩٨	٨٤٣,٥٠١	٨٩٤,٧٣٥	
٢,٨٣٣,٢٧٥	٢,٦٦١,٩٣٣	١٠,٤٦٦,٦١٨	٩,٧٧٧,٢٧٨	
٢٣٧,٩٠٨	٢٢٧,٣٦١	٨٧٣,٨٣٧	٨٣٦,٠٨٧	
٤٤٧,٥٥٤	٤١٩,٢١٨	١,٦٢٣,٨٦٦	١,٥٣٩,٧٨٩	
٢٨٠,٤٥٧	٣٨٢,١٣٦	١,٠٣٠,٥١٨	١,٤٣٠,٥٨٤	
٩٦٥,٩١٩	١,٠٢٨,٩٨٥	٣,٥٤٧,٨٢١	٣,٧٧٩,٤٠٠	

عبد الله احمد الغريبي  
الرئيس

سيف احمد الغريبي  
رئيس مجلس الإدارة

انظر الايضاحات حول البيانات الحسابية الموحدة

### مجموعة بنك عمان المحدود البيان الموحد لصافي الربح والارباح المستشفة للسنة المنتهية

في ٣١ ديسمبر

١٩٩٠ دولار أمريكي (بالآلاف)	١٩٩١ دولار أمريكي (بالآلاف)	١٩٩٠ درهم (بالآلاف)	١٩٩١ درهم (بالآلاف)	ايضاح
٢٤١,٨٤٥	١٩٦,٩٥٦	٨٨٨,٢٩٧	٧٢٣,٤٢١	فوائد دائنة
١٥٦,٦٧٦	١١٠,١٦٦	٥٥٥,٤٧١	٤٠٤,٦٤٠	فوائد مدينة
٨٥,١٦٩	٨٦,٧٩٠	٣١٢,٨٢٦	٣١٨,٧٨١	صافي ايراد الفوائد
١٤,٥٣٣	١٥,٨٥٣	٥٣,٣٤٣	٥٨,٢٢٨	صافي ايراد العمولات
٢,٠٠٧	٢,٢٠٣	٧,٣٧٠	٨,٩٠٠	حصة البنك من صافي ارباح شركة
٢٦,٦٤٨	٣٤,٩٧٦	٩٧,٨٨٠	١٢٨,٤٦٨	تأثيرات غير موحدة
١٢٨,٣٤٧	١٣٩,٨٢٢	٤٧١,٤١٩	٥١٣,٥٦٧	مصاريف ادارية وعمومية
٥٧,٦٦٤	٥٩,٦٢٧	٢١١,٨٠٠	٢١٩,٠٠٩	احتياطات ومصاريف أخرى
٣٣,٣٥٩	٣٣,٢٢٠	١٢٢,٥٢٨	١٢٢,٠١٩	
٣٧,٣٢٤	٤٦,٩٧٥	١٣٧,٠٩١	١٧٢,٥٣٩	صافي الربح قبل الضرائب
٨,٠٩٣	٨,٨٥٦	٢٩,٧٢٦	٣٣,٠٢٩	ضرائب الدخل
٢٩,٢٣١	٣٨,١١٩	١٠٧,٣٦٥	١٤٠,٠١٠	صافي الربح
١٨,٠٦٨	٢٥,١٩١	٦٦,٣٦٥	٩٢,٥٢٤	الارباح المستشفة
٢٩,٢٣١	٣٨,١١٩	١٠٧,٣٦٥	١٤٠,٠١٠	الرصيد ١ يناير
٤٧,٢٩٩	٦٣,٣١٠	١٧٣,٧٣٠	٢٣٢,٥٣٤	الارباح القابلة للتوزيع
٣,٢٧١	٤,١٩٤	١٢,٠١٦	١٥,٤٠٤	احتياطي الزامي وقانوني
٥,٤٤٥	٢,٠٠٠	١٩,١٩٠	٧٣,٧٨٥	ارباح مقترح توزيعها
١٣,٢٩٢	٢٠,٠٨٩	٤٩,١٩٠	٧٣,٧٨٥	
٢٥,١٩١	٣٩,٠٢٧	٩٢,٥٢٤	١٤٣,٣٤٥	الرصيد ٣١ ديسمبر

انظر الايضاحات حول البيانات الحسابية الموحدة

### مجموعة بنك عمان المحدود بيان التغيرات في الوضع المالي الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

١٩٩٠ دولار أمريكي (بالآلاف)	١٩٩١ دولار أمريكي (بالآلاف)	١٩٩٠ درهم (بالآلاف)	١٩٩١ درهم (بالآلاف)	ايضاح
٢٩,٢٣١	٣٨,١١٩	١٠٧,٣٦٥	١٤٠,٠١٠	مصادر الاموال:
٥,٧٦٨	٧,٩٣٣	٢١,١٨٦	٢٩,١٣٨	صافي ربح السنة
٣٤,٩٩٩	٤٦,٠٥٢	١٢٨,٥٥١	١٦٩,١٤٨	الاستهلاك والإطفاء والذي لا يتطلب اعباء مالية
٢٦١	٣,١٣٧	٩٥٧	١١,٥٢٢	الاموال الناتجة من العمليات
٣٥,٢٦٠	٤٩,١٨٩	١٢٩,٥٠٨	١٨٠,٦٧٠	الاموال من مصادر أخرى:
١٣,٣٩٢	٢٠,٠٨٩	٤٩,١٩٠	٧٣,٧٨٥	القيمة الدفترية للموجودات المستشفة
٦,٠٢٩	١١,١٧٠	٢٢,١٤٣	٤١,٠٢٨	اجمالي للمصادر
١٩,٩١٨	٣٥,٣٢٨	٧٣,١٥٨	١٢٩,٥٣٦	استخدامات الاموال:
١٥,٣٤٢	١٣,٩٢١	٥٦,٣٥٠	٥١,١٣٤	ارباح مقترح توزيعها
١٣,٣٩٢	٢٠,٠٨٩	٤٩,١٩٠	٧٣,٧٨٥	اضافات للموجودات الثابتة
٦,٠٢٩	١١,١٧٠	٢٢,١٤٣	٤١,٠٢٨	فرق ترجمة العملات الاجنبية
١٩,٩١٨	٣٥,٣٢٨	٧٣,١٥٨	١٢٩,٥٣٦	اجمالي الاستخدامات
١٥,٣٤٢	١٣,٩٢١	٥٦,٣٥٠	٥١,١٣٤	الزيادة في صافي الموجودات البنكية
١١٠,٨٧٧	١١٠,٨٧٧	(١,٨٠٢,٣٠٢)	٤٠٧,٢٥١	مطلقة بالتغيرات في:
٢٠٧,٦٦١	(٢٧٧,٦٦٥)	٧٦٢,٧٣٨	(١,٠١٩,٨٦٢)	التقليل والارصدة لدى البنوك
(٦٢,١٨٠)	(٤,٤٥٠)	(٢٢٨,٣٨٧)	(١٦,٣٤٥)	التسليفات للعملاء بعد تنزيل الاحتياطات
٣٥٧,٦٩٥	١٧٦,٣١٧	١,٣١٣,٨١٢	٦٤٧,٦١١	الاستثمارات بعد تنزيل الاحتياطات
٢,٨٦٢	٢,٥٦٢	١٠,٥١١	٩,٤١٢	ودائع العملاء والبنوك والحسابات الأخرى
(٦)	(٦)	(٢٢)	٢٣,٠٦٧	قروض طويلة الأجل
١٥,٣٤٢	١٣,٩٢١	٥٦,٣٥٠	٥١,١٣٤	صافي ارصدة الموجودات والمطلوبات الأخرى

انظر الايضاحات حول البيانات الحسابية الموحدة

عن ترجمة ميزانيات فروع البنك الأجنبية والشركات التابعة لدرهم الامارات العربية المتحدة.

١٩٩٠ دولار أمريكي (بالآلاف)	١٩٩١ دولار أمريكي (بالآلاف)	١٩٩٠ درهم (بالآلاف)	١٩٩١ درهم (بالآلاف)	ايضاح
٦٠,١٢٩	٦٨,٠١٤	٢٢٠,٠٨٩	٢٢٠,٠٨٩	رصيد اول السنة
١,٨٢٥	١٤,٧٣٣	٦,٠٢٩	١١,١٧٠	صافي تأثيرات ترجمة العملات الأجنبية خلال السنة
٦٠,١٢٩	٨٢,٧٤٧	٢٢٠,٠٨٩	٢٣١,٢٥٩	رصيد آخر السنة

### ١٣ - موجودات البنك في الخارج

تتضمن صافي الموجودات ما يعادل ٥٠,١ مليون درهم من موجودات فروع البنك العاملة خارج دولة الامارات العربية المتحدة والخاضعة لقيود مراقبة النقد وتحويله من الدول الكائنة فيها تلك الفروع.

### ١٤ - الالتزامات

بلغت التزامات البنك من رأس المال غير المدفوع عن استثمارات البنك في اسهم الشركات المستثمر فيها مبلغ ٢٧ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩١. بلغ اجمالي قروض التعامل الاجل بالعملة الأجنبية ضمن النشاط الاعتيادي للبنك مبلغ ١,٤٠٤ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩١ وهذه العقود مغطاة بعقود مقابلة. وقد تم اصدار هذه العقود ضمن الحسابات الختامية للبنك - أخرى.

### ١٥ - ترجمة البيانات الحسابية

تم بيان المبالغ المتعددة لدرهم الامارات العربية المتحدة بالدولار الأمريكي لاغراض العرض فقط وذلك على اساس سعر التعادل بواقع ٣,٢٧٣ درهم للدولار الأمريكي الواحد وذلك للسنتين ١٩٩١ و ١٩٩٠.

### مجموعة بنك عمان المحدود

ايضاحات حول البيانات الحسابية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ١٩٩١ و ١٩٩٠

#### ١ - النشاطات

تأسس بنك عمان المحدود كبنك تجاري في دبي بالامارات العربية المتحدة بموجب مرسوم صادر عن صاحب السمو حاكم دبي. يمارس البنك اعماله من خلال فروع والشركات التابعة له في دولة الامارات العربية المتحدة والمغرب ومصر وموكنج كوتج والهند وكينيا وبانكستان وقطر وسريلانكا والسودان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة.

#### ٢ - ملخص لاهم السياسات المحاسبية المتبعة

١ - الغرض المحاسبي  
تعد البيانات المالية للوحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية وعلى اساس مبدأ الاستحقاق.  
ب - اساس توحيد البيانات المالية  
تتضمن البيانات المالية للوحدة البيانات المالية لبيك عمان المحدود والشركات التابعة له.  
ج - بنك عمان لا يمارس ايجار (الولايات المتحدة) «ناتك»  
شركة عمان الدولية للتأمين المحدودة - موكنج كوتج  
شركة عمان للتأمين المحدودة - دبي  
لم يتم توحيد حسابات الشركة التابعة الأخرى وهي شركة عمان للتأمين المحدودة - دبي نظراً لاختلاف طبيعة نشاطها عن نشاط البنك.

٢ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

٣ - يتم ترجمة موجودات ومطلوبات فروع البنك الخارجية والشركات التابعة الى دراهم الامارات العربية المتحدة لاغراض توحيدها على اساس سعر التحويل السائد بتاريخ الميزانية كما يتم ترجمة ايرادات ومصاريف تلك الفروع والشركات على اساس متوسط سعر التحويل خلال السنة. يتم ترجمة صافي حقوق البنك في الشركات الأجنبية التابعة والزمنية الى دراهم الامارات العربية المتحدة على اساس سعر الصرف التاريخي وقت التحويل. ويتم اظهار فرق التحويل الناتج عن الترجمة ضمن حقوق المساهمين وقروض ترجمة العملات الأجنبية.

٤ - يتم اعتبار ارباح وخسائر عقود شراء ومبيع العملات الأجنبية الاجلة في الاعتبار لدى تحديد صافي الربح للسنة.

٥ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

٦ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

٧ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

٨ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

٩ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

١٠ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

١١ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

١٢ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

١٣ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

١٤ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

١٥ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

١٦ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.

١٧ - يتم تحويل قيمة معاملات البنك في دولة الامارات العربية المتحدة والخارج والتي تتم بالعملة الأجنبية الى العملات المحلية المعنية على اساس أسعار التحويل السائدة حين اجراء تلك المعاملات. ويتم ترجمة قيمة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بتاريخ الميزانية على اساس سعر التحويل السائد في تلك التاريخ. وتؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة في الاعتبار لدى احتساب صافي الربح للسنة.







## من المجلس

مما تكن تتساقط لحرب في أفغانستان، فإن النتيجة الوحيدة التي لا غبار عليها الآن هي سقوط النظام الشيوعي عن سدة الحكم في هذا البلد. وعلى هذه النتيجة يجب أن تسير باقي المناهج، باعتبار أن أساطير الحكم الشيوعي كان الهدف الرئيسي لكل الشعب الأفغاني، وباعتبار أن هذه النتيجة كانت هي أسس كل مقدمات الصراع في أفغانستان.

ولكن، أمام مجريات الأحداث التي تسير الآن بسرعة يصعب معها رصد ما يحدث وما هو محتل أن يحدث خلال الأيام المقبلة، فإن أمامنا العديد من التحديات التي لا بد من الوقوف أمامها عند صياغة أي توقع لما يمكن أن تكون عليه الأوضاع في أفغانستان.

أما أولاً، فإننا نرى أنه لا بد من إحياء مؤسسات الحكم في كابول، وإن لم يكن ذلك تحت إشراف غير موحد للقوات الجاهدين باتجاه العاصمة، وهنا يعني أن سباقاً من نوع ما يتم الآن للوصول إلى كابول بين قوات الجاهدين، مالم يتم الاتفاق على أمر من التسوية بين فصائل هذه القوات لدخولها العاصمة تحت راية واحدة، وقيادة واحدة، واتفاق على توزيع الاختصاصات بحسب ما بعد الدخول.

وفي مقابل هذا، هناك توجد خطة الأمم المتحدة حول ما يدعى بحل الأزمة الأفغانية، وهذه الخطة تدعو إلى تسليم السلطة في أفغانستان إلى حكومة انتقالية تضم جميع فصائل الشعب الأفغاني، بما في ذلك باطلينغ انتصار تلك السابق للدعم من الغرب، وسائر مائتي باقي المستقلة، التي اختارت الجلوس على مقاعد التفرجين في عواصم الغرب، خلال فترتي الجهاد ضد القوات السوفييتية الغازية، وقوات نظام نجيب الله بعد الانسحاب السوفييتي.

وحسباً لتعليقه علينا ظروف العالم بتناغمه الجديد، فإن الأمم المتحدة بقيادة الغرب ستصير على ألا يكون في أفغانستان أي حل إلا ما خطمت له، وهذا يعني أن بدول حزب نجيب الله في «الانتلاف» المقترح ستكون القوى الليبرالية الموالية للغرب، بالإضافة إلى بقايا النظام المنهار من سياسيين محترفين وعسكريين قدامى.

خلاصة كل هذا أن الجاهدين بجمع فصلتهم أمام خيارات عدة، جميعها صعب، وقد لا تكون أقل صعوبة من الخيار الشيوعي المنهار، وبدون صياغة نظرية موحدة وإقامة تسوية كاملة فيما بينهم فإن المسائل يمكن أن تزيد تعقيداً.

عادل الراشد

## واحد من كل ٤ ناخبين يؤيد الملياردير بيروت كليتوتون يستعد لانتخابات بنسلفانيا ويشدد هجومه على بوش

واشنطن - وكالات الأنباء: أشار استطلاع جديد للرأي العام الأمريكي أن واحداً من كل أربعة ناخبين أمريكيين سيدعم البليونير من ولاية تكساس روس بوش لخوض انتخابات الرئاسة الأمريكية وذلك على الرغم من أنه أعلن أنه لن يخوض السباق.

### مجلس وزراء العدل العرب يجتمع الاثنين

القاهرة - أ.ش.ب: عقدت جلسة وزراء العدل العرب اجتماعاً بمقر الإقامة العامة لجامعة الدول العربية بالقاهرة يوم الاثنين القادم ويستمر أربعة أيام. وصرح الدكتور عبدالعزیز النجدي الأمين العام للمساعد للجامعة العربية ورئيس الأمانة العامة للشؤون القانونية بسان المجلس سيناغافى الخطوات التي تم اتخاذها لتنفيذ القرارات الصادرة عن الدورة السابقة للمجلس.

وقال أن المجلس سيناقش أيضاً توحيد التشريعات العربية مثل مشروع القانون الجنائي العربي الموحد ومشروع قانون التسجيل العقاري الموحد ومشروع توحيد المصطلحات القانونية والقضائية.

وتعقد الدورة القادمة للمجلس في القاهرة.

### توصية بإنشاء جهاز للإعلام الأمني العربي

تونس - ق.ن.أ: أوصت الدورة الخامسة للجنة الاستشارية لتقييم وتوجيه البرامج الإعلامية والثقافية والتربوية من ناحية تأثيرها السلوكي والأمني التابعة لمجلس وزراء الداخلية العرب بإنشاء جهاز للإعلام الأمني في نطاق الأمانة العامة للمجلس للقيام بأعداد الخطط الإعلامية المناسبة لمواجهة المشكلات الأمنية كالتطرف والمخدرات والجريمة المنظمة.

كما يعمل الجهاز على تحقيق التعاون والتنسيق بين الخطط الإعلامية الأمنية في كل دولة عربية مع تبادل الخبرات والمقترحات في هذا المجال.

### تقاعد قائد قوات «الناثو» في أوروبا

واشنطن - أ.ش.ب: أعلن الناطق باسم وزارة الدفاع الأمريكية «المنتاجون» أمس الأول أن القائد الأعلى لقوات حلف شمال الأطلسي «الناثو» في أوروبا الجنرال جانتين سينتقاع قريباً. وقال أن موعد تقاعد القائد الأمريكي لم يحدد بعد كما أنه لا يمكن خلفه له. وأوضح الناطق أن القائد الأعلى لقوات الحلفاء في أوروبا ليس بالضرورة أن يكون أمريكياً ولكن التقليد جرى على اختياره من بين كبار القادة العسكريين الأمريكيين.

### واظهر الاستطلاع أن بيروت سيحظى بـ ٢٦٪ من أصوات الناخبين إذا تنافس مع الرئيس بوش

ويحل البليونير الأمريكي للاستطلاع في أعلى مرتبة يحققها متنافس مستقل في التاريخ الحديث. من ناحية أخرى وأصل حاكم ولاية أركنساس بيل كليتوتون حملته الانتخابية بعد أن أعاقه التهاب في الحنجرة لمدة أسبوع.

وقد اتهم الرئيس بوش في حديث في ولاية كاليفورنيا بالفشل في توفير فرص العمل واختيار شخص غير كفؤ نائباً له.

وبدأ كليتوتون التحضير للانتخابات التمهيدية التي ستجرى في بنسلفانيا يوم ٢٨ الشهر الحالي. وقال في هجومه على بوش «بطلة ١١ ستم له تكن لدينا قيادة اقتصادية ولا رؤية اقتصادية ولا استراتيجية اقتصادية».

وأضاف أن رئاسة بوش أدت إلى بطء في النمو الاقتصادي وفرص العمل والدخل وقال أن هذه المسألة ليست مسألة الحزب الديمقراطي أو الجمهوري «إنها قضية أمريكا في مواجهة باقي العالم، فكل دولة أخرى متطورة تحكمها استراتيجية لزيادة النمو».

## ماليزيا لن تمنع إحدى ولاياتها من تطبيق الشريعة الإسلامية

كوالالمبور - رويتر: قال مهاتير محمد رئيس وزراء ماليزيا أنه لن يمنع ولاية كيلانتان التي تحكمها المعارضة من تطبيق قوانين الشريعة الإسلامية. ونقلت وكالة أنباء بيرناما الوطنية عنه قوله «إذا كان نيك عزيز رئيس وزراء كيلانتان يريد أن يفعل ذلك فليفعله.. إذا كان يريد أن يقطع الأيدي أو حتى الرؤوس فليكن ذلك».

وكان نيك عزيز قد قال في الأونة الأخيرة أنه ستتم معاقبة مرتكبي جرائم الزنا والسرقة والإرثاء عن الإسلام وشرب الخمر على الفور بموجب الشريعة الإسلامية في ولاية كيلانتان الواقعة في شمال شرق ماليزيا بجوار تايلاند.



○ الرئيس بوش يحيى طلاب إحدى المدارس في بنسلفانيا (أ.ف.ب)



○ بيل كليتوتون يحيى الجمهور في إحدى عربات قطار كهربائي في سان فرانسيسكو (رويتر)

### قتيلان بتحطم طائرة عسكرية فرنسية في النيجر

نيامي - وكالات الأنباء: ذكرت وكالة أنباء النيجر أمس أن فرنسيين قتلوا في حادث تحطم طائرة عسكرية فرنسية أمس الأول لدى هبوطها في مطار أجاديس - ٨٠٠ كلم شمال شرق نيامي.

والطائرة العسكرية الفرنسية تابعة لسرب «تيجان» وانطلقت من قاعدة في تشاد. وتم التعرف على الرجليين.

## وكيل وزارة الخارجية الكويتية:

## نأمل في علاقات صداقة مع جميع دول المنطقة ولنسأ في وارد قطع العلاقات مع أي دولة

في من أولويات الكويت كما أن التحالف الدولي بعد اجتماع جنيف الأخير أقر تعطين جديتين بهذا الخصوص وهما أجبال العراق على نشر قائمة الأسرى وبالفعل نشرت القوائم لمدة ثلاثة أيام في ثلاث صحف عراقية ثم السماح لفريق الصليب الأحمر بالقيام بزيارات مفاجئة للمعتقلين والسجون العراقية وهذا لم يكن موجوداً في السابق.

وأضاف أن الكويت قامت بغربة جميع الأسماء والتحقق منها فتم على هذا الأساس تقليص واختصار القوائم فتحدت منها ٨٥٠ أسيراً كويتياً من بينهم بعض الأسرى غير الكويتيين من جنسيات سعودية ومصرية وبنغالية وهندية.

وقال أن العمل الأساسي الآن هو في تثبيت قرارات مجلس الأمن الدولي في الحصار على العراق بمعنى أن هذا الحصار ورفعه أو مراجعته كل شهرين مرهون بمدى استجابة العراق وتنفيذه للقرارات الصادرة ضده وأهمها موضوع حقوق الإنسان سواء كان ذلك يتعلق بالعراقيين في الشمال أو الجنوب أو أسرا أو التزامه بالإسراع في إنهاء قضية ترسيم الحدود وإعادة السروقات.

وركز الشاهين على ضرورة بذل الجهود في العواصم الرئيسية وذات العضوية في مجلس الأمن لتأثيرها المباشر على قرارات مجلس الأمن الدولي بالإضافة إلى بقية الأعضاء في المجلس.

## اختتام المؤتمر القومي العربي في بيروت التأكيد على أهمية الوحدة العربية والتنبيه للمخاطر المحيطة بالأمن القومي

بيروت - الاتحاد: اختتمت أمس في بيروت أعمال المؤتمر القومي العربي الثالث، والتي استغرقت ثلاثة أيام، وصرح عن المؤتمرين بياناً ختامي «موجه إلى الأمة» تلاه الأمين العام للمؤتمر خير الدين حبيب في مؤتمر صحفي، أشاد فيه بسعة التمثيل في الحضور الذي شهد المؤتمر، وبمستوى المناقشة التي جرت واتسمت بالحرية.

وأكد أن المؤتمر سيبقي على اجتماعاته السنوية للتباحث في وضع الأمة العربية، وفي كل القضايا المستجدة. وقام وفد شكله المؤتمر بزيارة مقر السفارة الليبية في بيروت لإعلان رفض القرارات بمحاصرة ليبيا.

ودعا المؤتمر في التوصيات التي أصدرها جامعة الدول العربية إلى القيام بالتحرك اللازم كي تستأنف اللجنة العربية العليا نشاطها لتوصلا لإنشاء صندوق عربي ودولي لدعم لبنان. كما أكد المؤتمر على ضرورة السعي الجاد إلى تحقيق الوحدة العربية، ودعا

الكويت - كونا: أعرب وكيل وزارة الخارجية الكويتية سليمان ماجد الشاهين عن أمله في أن تكون هناك علاقات صداقة بين الكويت وجميع دول المنطقة، وقال أن هناك توجهها بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية لإصدار بيان بينها وبين إيران يحدد الفلسفة العامة لعلاقات متبادلة بين الطرفين إلا أن بعض المستجدات طرأت جعلت دول المجلس تترتب في إصدار البيان حتى يتم التأكيد من إمكانية تنفيذه دون أية عوائق.

وقال الشاهين في حديث نشرته وكالة الأنباء الكويتية أنه فيما يتعلق بعلاقة الكويت بالدول التي ساندت العدوان والاحتلال العراقي فإن وجود السفارات الكويتية في هذه الدول يساعد كثيراً في توضيح بعض الأمور وأن موضوع قطع العلاقات مع هذه الدول أمر غير وارد في هذه المرحلة أو مرحلة أخرى لأن الكويت تتعامل مع هذه الأمور بصورة حكيمة وتضع مصلحتها قبل كل شيء.

أما السفارة الفلسطينية فقال أنها لم تخلق لأن الكويت لم تطلب من الفلسطينيين إغلاق سفارتهم لأنها تعتبر أن القضية الفلسطينية هي قضيتها الأولى وهي رمز للنفس الشريف وهذا جزء من التزامات الكويت الأخلاقية والوطنية تجاه القضية الفلسطينية وليس تجاه المنظمة.

وتحدث عن موضوع الأسرى الكويتيين فقال أن هذه القضية

### الهند تطالب بنظام دولي غير تمييزي

### لعدم الانتشار النووي

نيودلهي - ق.ن.أ: قال رئيس الوزراء الهندي نارسيماها راو أن السبيل المنطقي الوحيد لتحقيق عدم الانتشار النووي يتمثل في اتباع نهج عالمي يركز على إجماع دولي جديد تجاه هذه القضية. وأضاف راو أن من الضروري أن يتسم مثل هذا النظام العالمي الجديد لعدم الانتشار النووي بكونه شاملاً وغير تمييزي حتى يصبح فعالاً.

### مدمرة أمريكية تزور قبرص

ليما سول - القبرصية: أعلن أمس أن المدمرة الأمريكية «ديواس أس ثورن» ستصل إلى ميناء ليماسول جنوبي قبرص يوم غد السبت حيث ستزور هناك لمدة خمسة أيام. وأكد اندرياس الونفيس وزير الدفاع القبرصي نبأ وصول السفينة الحربية الأمريكية، وقال أن زيارتها للميناء القبرصي زيارة روتينية.

# البقاء لله

بمزيد من الحزن والأسى  
يتقدم

## عبد الله النقي

(خرج بتلفزيون أبو ظبي)

وكافة العالمين بمؤسسة جريئة للإنتاج الفني

بخالص العزاء والمواساة إلى

## الدكتور عبد الله النويس

لوفاة المغفور له نجله خليفة

تغم الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم آله وذويه الصبر والسلوان  
إنا لله وإنا إليه راجعون















## رسائل لزايد من فهد وقابوس وجابر • بقية المنشور ص ١

كما تسلم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة خفية من صاحب السمو الشيخ جابر الأحمد الصباح أمير دولة الكويت الشقيقة تتصل بالعلاقات الأخوية بين البلدين وذلك ردا على رسالة مماثلة كان

سموه قد بعث بها مؤخرا إلى أمير دولة الكويت...  
قام بنقل الرسالة الشيخ جابر عبدالله الجابر الصباح خلال استقبال صاحب السمو رئيس الدولة له مساء أمس في مدينة الوثبة...

## زايد وأعضاء المجلس الأعلى وخليفة وضيوف الدولة

بقية المنشور ص ١  
كما شهد السباق صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وولي عهده أبو ظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة وسمو الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة وولي العهد والقائد العام لقوة دفاع البحرين وسمو الشيخ سعود بن راشد المعلا ولي عهد و نائب حاكم إمارة القويون وسمو الشيخ حمد بن سيف الشرفي نائب حاكم الفجيرة...  
كما شهد السباق سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع وسمو الشيخ طه بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي وسمو الشيخ سروق بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة والواء الركن طاهر سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان نائب الرئيس أركان القوات المسلحة...  
وشهد السباق صاحب السمو السيد ثويني بن شهاب المعقل الخاص لإجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان وصاحب السمو الملكي الأمير بدر بن عبدالعزيز آل سعود نائب رئيس الحرس الوطني في المملكة العربية السعودية ومعالى الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني وزير الداخلية ووزير النفط والمالية القطري بالوكالة وسمو الشيخ جابر عبدالله الجابر الصباح وسمو صلاح صباح محافظ مدينة مسوان بجمهورية مصر العربية والوفود المرافقة لضيوف الدولة.

## القوات التركية تقتل

٤٦ من البساريين والأكرااد  
استطاعت القوات التركية في عملياتها القتالية قتل ٤٦ من البساريين والأكرااد في ١١ من الشهر الجاري. وتقول القوات التركية في بيانها الصحفي أن قواتها قتلت ٣٥ من المتمردين الأكراد في جنوب غرب تركيا في عمليات بدأت أمس الأول. وقال مسؤولون أكراد أمس أربعة جنود قتلوا في الاشتباكات مع المتمردين الأكراد وعلى جبهة ضابط صف كان مخطوفا. ويؤكد ارتفاع عدد القتلى إلى ٥١ شخصا منذ يوم أمس الأول. وقال حاكم استانبول خيري كوزاكي أوغلو أن الشرطة قتلت بالترصص خمسة رجال وست سيدات أعضاء في حزب «ديف سول» - البسار الثوري - في غارات شنت خلال الليل على عدة شقق سكنية واطداد المقاتلين.

وعرفت القوات التركية أيضا على طفلة في السادسة من إحدى الشقق التي لقي زوجها حتفها في معركة بالرصاص. وشاكرت فرق القوت الشعبية بتقديم عرضها التقليدية احتفالاً بهذه المناسبة. كما شارك عدد من الشعراء المواطنين بالقاء قصائد شعرية عبروا فيها عن ترحيبهم بصاحب السمو رئيس الدولة وإخوانه وضيوف البلاد كما أشادوا بالبراعة والالتزام الذي يولييه صاحب السمو رئيس الدولة للوطن والمواطنين. وقد جرى السباق على خمسة أشواط مسافة كل شوط ١٠ كيلومترات.

## أخرجي يغادر القاهرة إلى دمشق

القاهرة - ١٥ غادر القاهرة بعد ظهر أمس في طريقه إلى الجمهورية العربية السورية محال الشيخ محمد بن أحمد الخرجي وزير الشؤون الإسلامية والأوقاف والوفد المرافق له بعد زيارة جمهورية مصر العربية استغرقت ستة أيام بدعوة من معالي الدكتور محمد محبوب وزير الأوقاف المصري. وكان في وداع معاليه بمطار القاهرة الدولي ممثل الدكتور محبوب وسعادة محمد حلال ثابت سفير دولة الإمارات العربية المتحدة بالقاهرة. وقد أودع معالي الشيخ الخرجي بصحبة وفد إماراتي إشرافا لسيدي مغاربه أكد فيه سعادته وسروره بمرور هذه الزيارة التي كانت الأولى له لمصر مؤكدا أنها كانت ناجحة ومثمرة حيث تناولت القضايا الدينية التي تهم المسلمين الشيعيين كما تناولت المناقشات تبادل الخبرات في مجالات الشؤون الإسلامية والأوقاف.

كما أكد معالي الدكتور محبوب محبوب وزير الأوقاف المصري أن زيارة معالي الشيخ الخرجي لجمهورية مصر العربية كانت إيجابية حيث أكدت على الروابط بين البلدين الشقيقين كما أنها تمثل مرحلة جديدة من مراحل التعاون الوثيق بين الإمارات ومصر.

## أخرجي يغادر القاهرة إلى دمشق

القاهرة - ١٥ غادر القاهرة بعد ظهر أمس في طريقه إلى الجمهورية العربية السورية محال الشيخ محمد بن أحمد الخرجي وزير الشؤون الإسلامية والأوقاف والوفد المرافق له بعد زيارة جمهورية مصر العربية استغرقت ستة أيام بدعوة من معالي الدكتور محمد محبوب وزير الأوقاف المصري. وكان في وداع معاليه بمطار القاهرة الدولي ممثل الدكتور محبوب وسعادة محمد حلال ثابت سفير دولة الإمارات العربية المتحدة بالقاهرة. وقد أودع معالي الشيخ الخرجي بصحبة وفد إماراتي إشرافا لسيدي مغاربه أكد فيه سعادته وسروره بمرور هذه الزيارة التي كانت الأولى له لمصر مؤكدا أنها كانت ناجحة ومثمرة حيث تناولت القضايا الدينية التي تهم المسلمين الشيعيين كما تناولت المناقشات تبادل الخبرات في مجالات الشؤون الإسلامية والأوقاف.

## فانس يوكد تساومه تجاد البوسنة والهرسك صربيا تتحدى التحذيرات الغربية بعزلها دوليا

العواصم - وكالات الأنباء: اعرب سايروس فانس المبعوث الشخصي للأمين العام للأمم المتحدة إلى يوغسلافيا عن تساؤله ازاء تطورات الموقف في البوسنة والهرسك، ووصفه بأنه معقد للغاية، وقد أعلنت ألمانيا عن اتفاق بين وزير خارجيتها ونظيره الأمريكي على برنامج مكون من خمس نقاط للضغط على جمهورية البوسنة لوقف انتهاكاتها العسكرية في البوسنة. فقد قال سايروس فانس مبعوث الأمم المتحدة إلى يوغسلافيا في تصريح للصحفيين أمس الأول عقب اجتماعه مع زعماء العرقيات الثلاث في البوسنة والهرسك أن الموقف معقد للغاية في هذه الجمهورية، ولكننا سنستمر في بذل كل ما بوسعنا.

## سعود الفيصل يزور دمشق قريبا

بقية المنشور ص ١  
أهمية خدمة قضية السلام في الشرق الأوسط وقال أمير عن حرصنا على إقامة وتطوير الحوار العربي - السوري للتعفئة المتبادلة بما يقق مصلحة شعوب بلدينا، ويخدم قضية السلام والاستقرار والأمن بالشرق الأوسط. من جهة أخرى ذكر في دمشق أمس أن الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي سيقوم قريبا بزيارة لدمشق ليعلم خلالها الرئيس السوري حافظ الأسد رسالة من الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل المملكة العربية السعودية تتعلق بالعلاقات بين البلدين وتطورها في الوضع في المنطقة العربية. وفي القاهرة اجتمع عمرو موسى مع نوجامي نائب مدير إدارة الشرق الأوسط بوزارة الخارجية اليابانية وممثل لجنة البعثات للمفاوضة المتعددة الأطراف في حال مشاركة فلسطينيين في الخارج فيها. وقال شامير: «في هذه الحالة لن تكون موجودين على طاولة المفاوضات».

وفي رسالة تلقها حكومة الكيان الصهيوني أمس اعرب رئيس الوزراء الإسرائيلي جونا ميور عن استعداده للعمل بصورة مشتركة مع شامير من أجل السلام في الشرق الأوسط، كما اعرب عن امله بتعميق العلاقات بين إسرائيل وبريطانيا، وبلغه قريبا جدا بجمعه مع شامير.

## المتهمان الليبيان مستعدان لحاكمية نزيهة «في أي مكان» • بقية المنشور ص ١

بالاضرار التي سببها لهذه الدول نتيجة للحصار الجوي على ليبيا. وأكد مسؤول في الأمم المتحدة «الاتحاد» أن اتخاذ عقوبات إضافية ضد ليبيا لن يتقرر قبل شهرين، باعتبار أن الدول الثلاث (بريطانيا وأمريكا وفرنسا) تريد أن تترك قرصا جديدة للجهود العربية والدولية لإنهاء الأزمة سلميا. وقال مسؤول كبير في الخارجية الأمريكية أن الولايات المتحدة أبلغت ذلك للدول العربية التي تقوم بهذه المساعي الملحة في الوقت الراهن. وتعليقا على إعلان أحمد محامي المظنين الليبيين استعدادهما لتسليم نفسيهما إلى أمريكا أو اسكتلندا إذا قدمت لهما ضمانات بمحاكمة نزيهة، قال مسؤول في الخارجية الأمريكية، أن واشنطن لم تقتطع عرضا رسميا بذلك. وأضاف أن هنالك العشرات من المقترحات التي اعتمدها ليبيا، وسواء رسميا أو من خلال الصحفيين، ولكننا لم نتفق مع الشروط المطلوبة. مضيفا

أن هناك مقترحات أخرى سحبتها ليبيا. وأضاف مسؤول في الخارجية الأمريكية، أن تسليم المتهمين لن يتقرر قبل شهرين، باعتبار أن الدول الثلاث (بريطانيا وأمريكا وفرنسا) تريد أن تترك قرصا جديدة للجهود العربية والدولية لإنهاء الأزمة سلميا. وقال مسؤول كبير في الخارجية الأمريكية أن الولايات المتحدة أبلغت ذلك للدول العربية التي تقوم بهذه المساعي الملحة في الوقت الراهن. وتعليقا على إعلان أحمد محامي المظنين الليبيين استعدادهما لتسليم نفسيهما إلى أمريكا أو اسكتلندا إذا قدمت لهما ضمانات بمحاكمة نزيهة، قال مسؤول في الخارجية الأمريكية، أن واشنطن لم تقتطع عرضا رسميا بذلك. وأضاف أن هنالك العشرات من المقترحات التي اعتمدها ليبيا، وسواء رسميا أو من خلال الصحفيين، ولكننا لم نتفق مع الشروط المطلوبة. مضيفا

## نجيب الله في حماية الأمم المتحدة في كابول؟

بقية المنشور ص ١  
ونكرت مصادر أخرى أن قوات احمد مسعود شهاد، أحد قادة المجاهدين تتوجه صوب العاصمة وذلك بعد أن استولت على قاعدة جوية تبعد ٥٠ كيلومترا عن كابول يوم الثلاثاء الماضي. واعلمت مصادر المجاهدين أن قواتهم استولت على مدينة «هرات» في غرب أفغانستان دون أي معارضة، والمدينة هي عاصمة أفغانستان التي كانت تحتلها القوات الإيرانية. وقالت المصادر الحكومية في كابول أن وزير الخارجية الأفغاني عبدالوكيل وزير أمن على متن مروحية إلى مدينة شريك في الشمال للقاء احمد مسعود شاه والكومندان عبدالرشيد أوسام قائد الميليشيات الحكومية الذي التحق بالمجاهدين. ومن المتوقع أن يتوجه عبدالوكيل إلى مدينة هرات ليرى شقيقه في إحدى المظاهرات الشهر الماضي للقاء قادة مجاهدين آخرين.

وقد صرح وزير الخارجية الأفغاني بان السلطة الآن في يد نواب الرئيس الأربعة شخصيات كبيرة مشير إلى أنه سيتم تسليم السلطة إلى مجلس انتقال تشرقي عليه الأمم المتحدة خلال الأيام القادمة. ويعتقد أن قيادة عبدالوكيل تهدف إلى جانب الحزب الإسلامي الذي يتزعمه.

## تركيا وسوريا تتوصلان إلى اتفاق على حل جميع المشكلات المطروحة بينهما

دمشق - ق. ن. : تؤكد المصادر الدبلوماسية المطلة في دمشق أن الجانبين السوري والتركي توصلا إلى اتفاق لحل كل المشكلات العالقة بينهما وذلك في إطار زيارة عصمت سريجن وزير الداخلية التركي لدمشق ومحادثات مع الرئيس حافظ الأسد. وأشارت هذه المصادر إلى أنه تم تشكيل لجنين بين البلدين وحادثة أمنية وأخرى لمعالجة شئون المحافظات الحدودية وهو ما سيعر عن نجاح الطرفين في التوصل إلى نقاط تفاهم بخصوص كل القضايا المطروحة. وأوصحت أن الجانب السوري وعد الجانب التركي بالعمل بالجداد من أجل إيجاد حل على مفكرات حزب العمل الكردي في منطقة البقاع الخاضعي لسيطر عليها القوات السورية.

وكانت أنقرة قد شهدت نقص هذه المعسكرات من الجو في حال استمرار عناصر الحزب بالانطلاق من الأراضي السورية لنشر جهات على الأراضي التركية وهو الأمر الذي أدى إلى حدوث توتر في العلاقات بين سوريا وتركيا.

## البحاء لله

المدير العام ونائب المدير العام ومجمع العاطفين شركة أبوظبي للمعاملات البنولية البرية «أدكو»

لرفاه المغفور لها / يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

أحمد الجابري

لرفاه المغفور لها / يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

أحمد الجابري

لرفاه المغفور لها / يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

أحمد الجابري

لرفاه المغفور لها / يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

أحمد الجابري

لرفاه المغفور لها / يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

أحمد الجابري

## البحاء لله

المدير العام ونائب المدير العام ومجمع العاطفين شركة أبوظبي للمعاملات البنولية البرية «أدكو»

لرفاه المغفور لها / يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

أحمد الجابري

لرفاه المغفور لها / يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

أحمد الجابري

لرفاه المغفور لها / يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

أحمد الجابري

لرفاه المغفور لها / يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

أحمد الجابري

لرفاه المغفور لها / يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

أحمد الجابري

لرفاه المغفور لها / يتقدمون بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

أحمد الجابري













أخذه الله الخالق العظيم

إلى صاحب السمو والوالد الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

والى صاحب السمو والوالد الشيخ

خليفة بن زايد آل نهيان

ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة

والى سمو الوالد الشيخ

سيف بن زايد آل نهيان

بمناسبة تخرج الخال الشيخ

زيد بن سلطان آل نهيان

من الطيبة العسكرية البريطانية (ساندهيرست)

والف مبروك

زايد بن سلطان آل نهيان

